# Telegraphische Develchen. Inland.

# · Der sociale Krieg.

Persönlichkeit des Frick-Uttentäters.

## Frid scheint am Leben zu bleiben. Gefährliche Surrahrufe.

New Porfer Kellner gegen Pinfertons.

Bittsburg, 25. Juli. Der junge Mann, melder bas Schiegattentat auf ben Carnegie'ichen Gefchäftsführer Frid verübte, gab feinen Ramen "vorläufig" als Alexander Bergmann an und joll feinem Beruf nach ein Schriftfeber ober Druder fein. Radrichten aus Rem Port gufolge ift er ein ruffifcher Jube, ber por etma 6 Jahren aus Wilna nach ben Ber. Staaten fam, ein verbiffener Unarchift ift und furge Beit an ber Most'ichen "Freiheit" beschäftigt mar; er felbit aber ftellt in Abrece, jemals mit Moft in Berbindung geftanben gu haben. Bergmann-ober mas fonft fein Name fein mag -ift ungefähr 22 Jahre alt, folant gebaut, fonurrbartig, furge fichtig und trägt eine Brille. Es ift offenbar ein Fanatiter und augerte fich, Frid habe ichon fo viele Morbe began: bag er ben Tob reichlich verdient Alle Zeitungsäußerungen über fich und bas Attentat lieft er fehr auf= mertjam und raucht beständig Cigaret= ten bagu. Er gudte bebauernd die Ach= feln, als er hörte, daß Frids Berlepun= gen nicht tödtlich feien.

Es ift ber Polizei augerft fcmer, Bestimmtes über bas Borleben bes Attentaters in Erfahrung gn bringen. Er fagte aus, er habe an ruffifchen und beutichen Zeitungen gearbeitet, ver= fcmieg jeboch bie Ramen berfelben; er ermahnte nur ben Ramen bes Beraus: gebers ber "Rem Dorter Staatszeitung". Geiner Angabe nach ift er erft Don: nerftag fruh von New Dorf mit ber B. & D. Bahn bierher gereift; Unbere fagen, er fei ichon zwei Bochen bier gemefen. In Dem Porfer Polizeifreifen foll man ber Unficht fein, daß er von New Porfer Unarciften hierher gefchidt worben fei, eigens zu bem 3med, Frid

Die Arbeiterführer bedauern bas 21t= tentat tief, mabrend bie Daffe ber 21r= beiter, ohne mit bem Attentater befonbers zu fympathifiren, bie Meinung au-Bert, bag Frid recht gefchehen fei. Bon ben Strifern in Somesteab murben als: bald Beichluffe gefaßt, worin bas Uttentat verbammt und für Frid perfonlich Beileid ausgesprochen wirb. Unmittel= bar vorber batte Frid begonnen, eine Ungahl Diefer Arbeiter aus ihren Boh= nungen austreiben zu laffen.

Unf bie Rachricht von bem Attentat forberte ther Milizfolbat 2B. L. Jams, pom 10. Regiment, feine Rameraden auf, drei hurrahs auf ben Attentäter auszubringen. Dberit Streator horte bies zufällig und machte Unzeige bavon. Muf Befching bes Militärgerichts murbe Jams bie Balfte feines Schnurrbarts und Ropfhaars abrafirt. Augerbem murbe er verurtheilt, 30 Minuten lang am Daumen aufgehängt gu merben ; boch mußte man ihn auf Befehl ber Merate nach 20 Minuten abichneiben. Er murbe alsbann aus bem Lager ge=

Frid batte eine giemlich gute Racht, nur daß die Bunden infolge ber Sibe heftig ichmergten, und er infolge beffen hochft nervos und reigbar mar.

Bugh D'Donnell, einer ber verhafteten Gewertichaftsführer, murde heute von Richter Dagee gur Burgichaftsftellung im Betrage von \$10,000 jugelaffen. Das bebeutet eine Rieberlage für Die Carnegie-Frid'iche Bartei.

(Bulletin.) Bittsburg, 2.10 Uhr Rachm. Der Geheimpoligift Chore brachte in bie Centralftation einen Dann, welcher ein Mitfdulbiger bes Attentä= ters Bergmann ober Bertmann fein foll. Der Berhaftete verweigert alle Mus-

Robert Sterling, ein verhungert aus: febender junger Buriche, war vergan= gene Racht verhaftet worben, weil er eine Menichengruppe aufeforbert hatte, Andrew Carnegie gu töbten.

Seute murbe er nach bem Arbeits: haus geichidt. Er fagte, er fei aus Chicago, habe Jahre lang an einer Rabellinie gearbeitet, fei auch am Beumarkt = Kramall betheiligt gewesen und habe feit lettem Freitag nichts mehr ge-

Someftead, Ba., 25. Juli. Bittsburg follen 200 Richtgewertichafts. Stahlarbeiter, melde für bie hiefigen Carnegie'ichen Fabriten bestimmt finb, angetommen fein.

Rem Dort, 25. Juli. Die focia: liftifche "Rem Porter Boltszeitung" fagt in ihrem Leitartitel über bas Atten= tat auf Frid: "Die blutige Bestrafung, welche einer ber brutalften amerita: nifchen Arbeiterausbeuter in Bittsburg erhalten hat, fann in ihrer unmittels baren Birtung nur aufrichtige Befriebigung in ben Bergen aller Arbeiter hervorrufen, bie fur unfere große Cache tampfen. Wenn biefer Frid infolge Berabreichung einer Dofe feiner eigenen Medicin bran glauben muß, fo werben wir teine Thrane um ihn vergießen. Seine Berbrechen gegen bie organisirte Arbeit baben bie Strafe über ibn ge: bracht, bie er taufenbfach verdient hat. Bir betlagen biefen Act nicht, obgleich

wir folde Methoben nicht billigen." Rem Port, 25. Juli. Auf Beran-laffung ber Rem Porter Rellner wirb jest ein nachbrudlicher Rreuggug gegen tor aus.

bie Binferton-Leute betrieben, welche an Commervergnugungsplaten, namentlich in Manhattan Beach und Glen Island, angeffellt find. Das ift eine augen. fällige Berletung bes por Rurgem von ber Staatslegislatur erlaffenen Gefetes gegen bie Ginfuhr von Bintertons.

Lettere follen nicht blos als Special: poligiften fich bort aufspielen, fonbern auch Rellnerdienfte thun und vielen gur Gemerticaft gehörenben Rellnern bas Brot aus bem Munbe megnehmen. Man wird fich an ben Gouverneur Flo= mer menben und außerdem gu einer Bog= cottung ber betr. Commervergnugungs: plate aufforbern.

Baltimore, Mb., 25. Juli. Beute herricht hier eine fengende Temperatur. Mittags zeigte bas Thermometer 92 Grab, und es fieht gang barnach aus, bağ es noch höber hinaufgeben merbe, als gestern, wo bie Sohetemperatur 95 Grad betrug!

Mehnliche Nachrichten liegen noch maf: fenhaft aus bem Dften por.

Omaha, Nebr., 25. Juli. Das Bet. ter heute Bormittag ift höchft brudenb. Um 10 Uhr 50 zeigte bas Thermometer 94 Grad im Schatten. Es geht tein

Des Moines, Ja., 25. Juli. Beute Bormittag um 10} Uhr hatten wir hier 91 Grab im Schatten. Es herricht entfetliche Schmule.

Spracufe, D. D., 25. Juli. Geftern mar hier ber beigefte Tag ber Gaifon. Das Thermometer flieg auf 92 Grab, und bie Luft mar ichaurig ftill.

Auburn, D., D., 25. Juli. Es herricht heute eine ftidige Luft, 88 Grab im Schatten, bewölfter Simmel, und es ift mohl ein gewaltiges Gemitter gu er-

Rem Port, 25. Juli. Beute Rach: mittag um 1 Uhr mar hier bas Ther= mometer auf 94 Grab im Schatten geftiegen. Das ift ber heißefte 25. Juli

# Blig und Brand.

Cleveland, D., 25. Juli. Beute Bor: mittag traf bier bie Runbe ein, bag bas neue Sotel "Bictory" in But:in=Bay geftern Rachmittag vom Blige getroffen murbe und bis auf ben Grund nieder=

# Sünfzefin Getödtete.

Pottsville, Ba., 25. Juli. Gin fdredlicher Ungludsfall ereignete fich Ende ber Boche in einer ber Rohlen= gruben in ber Rahe von hier. Es war ein neues Tunnel zu graben, mobei eine alte, feit Jahren nicht mehr benutte Gallerie bloggelegt murbe. Durch bie vielen, in letterer angefammelten Gafe entstand eine furchtbare Explosion. Sogar Arbeiter, bie 500 Meter von bem Schauplat entfernt maren, murben burch bie Gemalt ber Ericutterung gu Boden geworfen. Fünfzehn Berfonen murben getöbtet ober ftarben balb, nach= bem man fie an die Oberfläche beforbert hatte. Gin Gechszehnter wird auch nicht mit bem Leben bavontommen. Dann bliebe nur noch ein Gingiger berjenigen übrig, bie fich birect auf ber Stätte ber Explosion befanden.

# Chetragodic.

St. Louis, 25. Juli. Frau 3ba Sabler, mohnhaft Do. 34 La Galle Str., erichog geftern Rachmittag ihren Gattin Marcus Gabler. Letterer mar auf einer Rneiptour gemejen, fam erft nach brei Tagen beim und hatte alsbalb einen Wortwechfel mit feiner Gattin. MIs er feinen Rod ab nahm, bemertte feine Gattin, bağ bie Photographie einer Frau in ber einen Tafche ftedte. Gie wollte das Portrat haben und ben Ramen ber Berfon miffen. Gabler permeis gerte Beibes. Darauf ergriff 3ba einen Revolver und brobte ihn gu tobten. Sabler versuchte ihr bie Baffe gu ent= reifen, und bei bem Gegerre entlub fich ber Revolver, bie Rugel brang Gabler in bie Bruit und tobtete ibn faft augenblidlich. Frau Gabler bestreitet, bag fie die Entladung ber Baffe beabfich= tigt habe.

# Dampfernachrichten.

Mingefommen.

Rem Port: La Gascogne von Savre. Glasgow: State of Rebrasta von

Savre: La Bretagne von New Yort. Wetterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgen= bes Wetter in Juinois: Im Allgemeis nen icon; anhaltenb marm; Gubmeftwestwinde. Gegen Mittwoch fruh mahr:

deinlich fühler.

- Die Bismard'iche "Munchener Allgemeine Zeitung" prophezeit bie bal= bige Entlaffung Caprivis als Reichstangler und bie Ernennung Gulen= burgs, bes bisherigen Minifterprafis benten, gu feinem Rachfolger.

- In Richard Bagners Theater in Bayreuth murbe gestern ber "Tannhaus fer" gegeben, und bas Spiel mar menig= tens theilmeife ein vorzügliches. Das Theater war wieder bis auf ben letten Blat befett, und viele Ameritaner bes

fanben fich unter ben Unmefenben. - In ber Brafflifden Abgeordneten= tammer murbe bie Borlage, welche allen politifden Berbannten Straffreiheit ges

währt, in britter Lefung angenommen. - Der Gliaffer John Sturm, mels der 50 Jahre in Amerita gelebt hatte, tehrte biefer Tage in fein Bei mathland gurud und munterte in Berjammlungen feine Landsleute zur Auswanderung auf. Somie bie Beborben ber Reichstande Renntnig bavon erhielten, unterbrudten fie bie Bewegung und wiefen ben Agitas

Buffands Deutschseindschaft. Berlin, 25. Juli. Der Rath bes Gr=Ranglers Bismard, eine verföhnliche und freundichaftliche Politit gegenüber Rugland einzuschlagen, fommt recht un= gelegen. Nachrichten ber letten Tage befagen, bag ber Ginflug ber Panila: viften beständig machft, und fich in Rugland ein geradegu unerhörter Sag gegen alles Deutsche zeigt. Die beutsche Sprache fammt ber beutschen Musik find am Sofe, in ber Armee und in ber Da= rine unter allen Umftanben auf bas Strengite verpont, mabrend bas Frangöfifche ftarter als je pouffirt mirb.

Daneben muffen fich bie Frangofen freilich auch Rafenstüber von ber ober jener ruffifchen Geite gefallen laffen. Bungft ertlarte ber Parifer "Figaro, falls Rugland nicht bald hinbende Giars antien für eine vollständige gegenfeitige Mlian; und Wiebergewinnung ber per-Iorenen Brovingen gebe, werbe fich Frantreich nach einem verläglicheren Bundesgenoffen umfehen. Darauf geißelte ber "Grafchdanin" icharf bie Gelbstüberhebung und Gitelfeit ber

### Berlins Burgermeifteramt.

Berlin, 25. Juli. 3m September b. 3. foll entichieben merben, mer ber neue Oberbürgermeifter von Berlin wird (an Stelle bes verftorbenen v. Fordenbed.) Eugen Richter agitirt ftart für feinen Barteigenoffen, ben Deutschfreifinnigen Baumbach aus Dan=

# Der erwartete Bumadis.

Berlin, 25. Juli. Raifer Bilhelm, ber fich gegenwärtig in Norwegen befinbet, hat per Rabel angeordnet, dag in ben Rirchen für bie gludliche Entbinbung ber Raiferin gebetet merbe. Um 28. Juli will ber Raifer von ber Mord: landfahrt gurud fein.

## Schanfpiel verBoten.

Braunfdweig, 25. Juli. Die Braunschweiger Polizei hat die Aufführung bes realistischen Theaterstudes "Das Ende von Cobom" perboten.

Die Arioniten. Stuttgart, 25. Juli. Much bier er= hielten bie Mitglieder bes Rem Porfer Gefangvereins "Arion" einen großarti= gen Empfang und concertirten erfolg=

# Der nervofe Bar.

St. Betersburg, 25. Juli. Der Gefundheitszuftand bes Baren ift mie= ber ein fehr beforgnigerregender. Die wohlthätige Birtung feines Aufent: haltes in Ropenhagen ift bereits völlig verschwunden, und berBar ift aufgeregter, als je, und ichenft ben Rathichlagen feiner Minifter faft gar tein Behör. Er leibet ftart an Schlaflofigfeit und chro: nifchen Berbauungsbeichwerben; ungeachtet bes Rathes ber Mergte verichmaht er Bewegung, und man fürchtet baber. bağ er bas Opfer eines Bergichlages

# Civiliften gegen Soldaten.

Mabrid, 25. Juli. 2118 geftern in Mlameda bas landwirthschaftliche Fest nebft Musftellung eröffnet murbe, gab es einen Streit zwifchen einem Civiliften und einem Golbaten, und baraus ents widelte fich ein allgemeiner Rramall.

Das Bolt griff bie Golbaten an, bieje feuerten, tobteten amei Burger und verwundeten neun anber e. Daburch wurde bie Ordnung mieberhergestellt.

# Telegraphische Notigen.

- Mabame Batti, bie berühmte Sangerin, bat mit Marcus Dager einen Bertrag für einen Cyclus von 40 Concerten in Amerita abgeschloffen.

- Die Concerttour bes Rem Dorfer Gefangpereins Arion" mar auch in ber porletten Sauptstation, in Daunchen, ein großer Erfolg.

- In Riffingen fand geftern eine großartige Rundgebung gu Ehren bes Er-Ranglers Bismard ftatt. Conbre: guge brachten Taufende aus Coburg, Mannheim, Darmftadt, Beibelberg, Pforzheim und Rarlernhe. Bismard hielt in Beantwortung ber ihm über= reichten Abreffe eine Rebe, an beren Schluß er bemertte, Freunde hatten ihm gerathen, ju ichweigen, er murbe fich aber ben Mund nicht verbieten laffen.

- Die Londoner "Times" lägt fich aus Lugern, in ber Schweig, telegras phiren: Graf von Balberfee ftellt in Abrebe, bag er an ben letten Berfuchen, eine Musfohnung gwijchem bem Raifer und bem Er-Rangler Bismard berbeis guführen, ober bag er an ben Intriquen gegen ben jegigen Reichstangler betheis ligt gemefen fei. Er erflart, als ber Bar in Riel gemejen fei, habe berfelbe ibn, Balberfee, erfucht, nach Friedrichs: ruh gu geben und bem Fürften feine, bes Baren, Gludwuniche ju übermitteln Dies habe er gethan, ohne von einer

Ausföhnung zu iprechen. - In Duluth, Minn., murbe bas Minnesotaer Turnfest abgehalten.

- Die aus Port Orchard, Bafb. gemeldet wird, brach in ben Rohlenraus men bes Bundestreugers "Charleston" Feuer aus, bas inbeg nach etwa einer halben Stunde gelofcht murbe, ohne bem Boot verhangnigvoll gu fein. Das Feuer mar burch Gelbstentzundung ents

- Die Banberbilt'iche Dacht "Alva" vurbe an ben Rantudet Shoats, auf ber Sobe von Rantudet, Dlaff., von bem Dampfer S. &. Dimod angerannt und in ben Grund gebohrt. Alle an Bord Befindlichen, barunter auch R. Banberbilt, murben gerettet.

# Rurg und Ren.

\* Der 12 Jahre alte Jofeph Rem= man ftarb in feiner elterlichen Wohnung, Ro. 3225 State Str. an ben Folgen eines Schabelbruches, ben er erlitten hatte, als er am Samftag von einem Buge ber Illinois Central Bahn überfahren

\* 3m Saufe Ro. 3518 G. Salfteb Str. murbe geftern Morit Berg unter bem Berbachte ein Dienftmabden na= mens Mary Underfon ermorbet gu ha= ben, perhaftet. Die Mombthat murbe am 8. Juni b. 3. in Berth Ambon, R. 3. verübt. Gin Augenzeuge bes Mor: bes, ber 14jährige Johnny Berfel, will in Berg mit voller Bestimmtheit ben Thater wiebererfennen.

\* Frau Mary Dahl von No. 12 Tyfon Str. ließ heute ihren Rachbar, Jojeph Stadlin, bem Richter Mahonen unter ber Untlage vorführen, bag er ibr fleines Töchterchen zu unsittlichen 3mes den migbraucht habe. Das Beweisma: terial genügte nicht gur Ueberführung bes Ungeflagten und er mußte auf Freis fprechung erfannt merben.

\* Geit ber Entbedung und Berhaf: tung einiger ungetreuen Conducteure an ben Linien ber Gubfeite Strafenbahnges fellichaft find bereits 7 andere ohne Un= gabe von Grunden entlaffen worben. Es wird befürchtet, bag bie Gefellicaft fich fammtlicher alten Leute auf Diefe Beife entledigen will.

\* In Uhlichs Salle fand geftern eine Berfammlung von etwa 200 Deles gaten von verschiedenen Bereinen und Unionen fratt, gu bem 3mede, für bie Befreiung von Ficlben, Gomab und Meebe gu agitiren. Der Bruber bes let= teren, Berr Louis Reebe, ericien und erfuchte, ben Ramen von Dscar Reebe von der Betition gut ftreichen, ba eine folche ichon feit langerer Beit in ben Banden bes Gouverneurs fet. Es murbe beichloffen, die Betitions : Formulare vorläufig noch in Sanden bes Erecutiv: Comites zu belaffen.

\* Die Gattin bes Grunbeigenthums: Banblers Charles S. Rounds ift feit mehreren Tagen aus ihrer Bohnung, No. 373 Washington Boulevard, verfcwunden. Ihre Ungehörigen befürch: ten. baß fie ploglich ichmer trant gewors ben ift und ohne ihren Ramen angeben gu tonnen, nach einem Sospital gebracht

\* Die Leiche von Benry Linnemeger wurde geftern unter Betheiligung bes Aurora Turnvereins und gahlreicher Freunde und Befannten bes Berftorbenen auf bem Friedhof Balbheim beftattet. Die Berren Landen, Dr. Schmibt und Frant Stauber hielten bie Gedächtnigreden.

\* Gine Frau Diehl aus Gan Anto: nio, Ter., hat bei ber hiefigen Boligei nach bem Berbleib ihres Gattin, D. B. Diehl, angefragt, ber por einiger Beit nach Chicago reifte und feitbem nichts mehr von fich hören ließ.

\* 3m Sherman Soufe follte heute Bormittag eine Berfammlung von Dits gliebern bes bemofratifden Staats=Cen= tral=Comites ftattfinden. In Folge ber Site maren jedoch fo wenige erichienen, baß feinerlei Befchafte erledigt werben fonnten.

\* Bolizeichef McCloughry fandte beute 100 feiner Leute nach bem Garfielb Bart, um die trop des Berbotes ange: fündigten Pferderennen gu verhindern. Mls wir zur Preffe gingen, mar von einem "Busammenftog" noch nichts ge-

\* August Schult von No. 132 B. 132 Ohio Str., ber Zimmermann, welcher por etwa zwei Wochen feine Frau mit einem Sammer gu Boben dlug, aus Riche, weil fie ihn wegen Truntenheit hatte verhaften laffen, ftanb beute wieder por bem Bolizeigericht ber B. Chicago Ave. Station. Er murbe. weil feine Frau beute Morgen frub im County = Sofpital ftarb, von Richter Geverfon ohne Bulaffung von Burgfcaft bem Criminalgericht überwiesen.

# 3m Schlafe überfahren.

Der in Bullman an ber 104. Strafe wohnhafte Thomas Caroline legte fich heute Dacht aus Ermubung auf ber Strafe in ber Rabe ber 70. Strafe nieber und ichlief ein. 3m Schlafe tam er ben Schienen ber Rabelbahn gu nabe, murbe von einem Greifmagen er= fant und am Ropfe auf mahrhaft ents fepliche Beife vermundet.

Caroline murbe ins Michael Reefehospital gebracht, wo bie Mergte ers flarten, bag feine Soffnung auf Gene: jung vorhanden fei.

Bu Cleveland, D., tagt eine nas tionale Confereng von Suffcmieben, um einen nationalen Berband gu grunden und bie Preife gu "reguliren. " - 3. S. Grog und 3. Daniels mur

ben in Denver geftern fpats Rachts un= ter ber Unichulbigung verhaftet, am 29. Marg 1889 bie bortige Rationalbant am hellen Tage um \$21,000 beraubt gu haben. Daniels legte ein Geftanb= nig ab und bezeichnete Groß als ben Sauptidulbigen.

- Aus Minneapolis wirb gemelbet: Das Städtchen Gron River, 60 Meis Ien öftlich von Guperior, fteht in Flam: men und icheint bem Untergang gemeibt gu fein. Es befist teine Feuerlofchungs. anstalten. Gin Ertra Bilfszug ift aus Weft Superior abgegangen. Spateren Berichten gufolge ift ber gange Gesichaftstheil abgebrannt und ein Schaben von \$200,000 entftanden ; 500 Berjo: nen mußten bie Racht in Bahnmagen

# Graufiger Fund.

Die Leiche eines Knäbleins auf die Strafe geworfen.

Die Polizei fucht Die Mutter.

Benn fich je im Leben eine ehrliche Finderin fich über ben Werth bes Gegen: ftandes, ben fie auf ber Strage aufhob, getäuscht hat, fo ift es Frau Paulina Ransta von No. 386 Barb Str. Muf bem Bauplate an ber Gde von

hernbon und Diverjen Str. fand bie genannte Dame heute fruh ein ziemlich umfangreiches, fauber in Beitungspapier gewideltes Padet und nahm es mit nach Saufe. Ihre erfte Arbeit mar es, bas Padet zu öffnen und ben Fund auf feis nen Werth gu prufen. Die Reugier machte indeg fofort einem lahmenben Entfegen Blat, als ihr aus ber ichuten= ben Sulle Die ftarre Leiche eines neuge= horenen Rnableing engenenrollte.

Bum Tobe erfchredt, lief bie Frau ben fleinen Rorper fallen und eilte auf Die Bolizeistation, um von ihrem graufigen Funde Unzeige zu erstatten.

Dem außeren Unichein nach, ift bas Rnabchen lebenb gur Belt gebracht und von feiner unnatürlichen Datter erftidt und auf die Strage geworfen worden. Die Rleibung bes Rleinen bestanb aus einem weißen Bembe und blauge: ftreiften Rachtfittel; vielleicht führen biefe Gachen gur Aufflarung bes Ber=

# Gin noch unaufgetlärter Wall.

Die 17jährige Jennie D'Meill mit einer furchtbaren Wunde aufgefunden.

Mit einer furchtbaren in hohem Grabe lebensgefährlichen Bunbe im Ropfe murbe bie 17jahrige Jennie D'Reill ins Mercy Sospital gebracht. Db bie Bunde burch einen ungludlichen Sturg ober in Folge eines auf bas Mabchen verühten Morbangriffes entstanden ift, bilbet ben Gegenstand einer polizeilichen Untersuchung.

Das Madden ift angeblich die Abop: tivtochter von Ratie Ringsley, welche im Saufe Do. 126 Ban Buren Str. eine Schantwirthschaft betreibt. Frau Ringsley und Jennie, ferner eine Schwester ber Erfteren, Frau Mary Kerby, mohnen gufammen und verfor: gen gemeinschaftlich bas Weschäft.

Um Samstag Abend gab es zwifchen Frau Rerby und einem gemiffen Doug= las Briftow einen Streit. Briftow foll nämlich früher mit Frau Ringslen ver: beirathet gemefen fein, und will nun wieder mit ihr gufammenleben; bagegen aber protestirten fomohl Gran Rerby als

auch Jennie D'Reill. Frau Rerby verließ nach bem Bortftreite mit Briftom bas Local. Als fie turge Beit fpater babin gurudfehrte, fand fie Jennie im Bette liegen und eine nähere Untersuchung zeigte ihr, bag bas Madden fcwer vermundet und bemußt: los fei. Frau Ringsley behauptet, bas Madden fei gefallen und habe fich bas bei bie Bunbe jugezogen. Frau Rerby ift aber überzeugt, bag Briftom Jennie angegriffen und fo fchwer verlett habe. Die Bermunbete felbft tonnte bisher

feine Musfagen machen, ba fie bas Bemußtfein noch nicht wieder erlangt hat. Grau Ringlen und Biftom find feither perichwunden und ber Boligei ift es big gur Stunde nicht gelungen ihrer habhaft gu merben.

# Schnt fich nach dem Gefängniß.

Gin fonderbarer Raug ift ber unge fähr 50 Jahre alte John Gillegan, eine ben Boligiften febr gut betannte Ber-

"Bie geht es, Gillegan?" Richter Woodman ju bem Ungeflagten, ber heute Morgen vorgeführt murbe. Der Angeflagte wintte bem Richter vertraulich zu und fagte: "How do you do, Judge?" Gin Boligift be: geugte, bağ Gillegan geftern Abend um Die Desplaines Str. Station folich, in ber Absicht einzubrechen.

"Bas wollten Gie bort thun, gan", fragte ibn ber Richter. Rane, ber Thurichlieger ber Station, hat mir Arbeit verfprochen. " Gilligan wird nun ungefahr 3 200:

den für Berrn Rane und bie Gefange: nen Arbeit verrichten, ba ihm berRichter eine Strafe von \$10 auferlegte.

# Shredlige Urmuth.

Gine polnifche Frau, Lizzie Levins dingfi, welche Ro. 16 Gloan Str. mobnt, murbe geftern von einem Boli: giften ber 2B. Chicago Ave. beim Betteln betroffen und verhaftet. Gie trug einen nadten Gaugling auf ben Armen, welchen fie in ihren Umichlagtuch ein= gewidelt hatte. Beute ergahlte fie vor-Richter Severson, bag ihr Mann lange Reit frant und ohne Arbeit mar, fie tonnte meber bie Rechnung für ben Mrgt, noch für Lebensmittel gahlen und mar gezwungen, um nicht gu verhungern, wohlthätige Leute um eine Gabe angu-

Der Richter entließ bie Ungetlagte mit einer Ermahnung.

# Ecmperaturftand in Chicago.

Bericht won ber Wetterwarte bes Muditorium-Thurmes. Geftern Abenb 6 Uhr 80 Grab, Mitternacht 83 Grab, heute Morgen 6 Uhr 79 Grab, und heute Mittag 91 Grab. Am höchsten, nāmlich auf 93 Grab, stand bas Ther= mometer um 11g Uhr heute Bormittag.

Die "Abendhoft" bemüht fic, für ben bentbar niebrigften Greis ein maglicht gutes Blatt gu liefern. Dies ift von Anfang an ibre einige Concurrenzwafte gewefen.

# Die Ernte des Todes.

Drei weitere Opfer der sommerlichen hike.

3wei Unbefannte in Bullman über-fahren und getödtet. Schredliches Unglüd am Grand

Central Bahnhof. Zwei Personen todt, mehrere fcwer perlett.

Un anderer Stelle b. Bl. finden bie Lefer einen ausführlichen Bericht über bie Ungludsfälle, welche in Folge ber gewaltigen Site gestern vorgekommen

Diefe Lifte bebarf jeboch noch eine meitere Ergangung, benn bis heute Bor= mittag 9 Uhr murben im Coronersamte brei meitere Tobesfälle, verurfacht burch Connenftich und Sitfdlag, gur Un= zeige gebracht.

Die Tobten find : Rate Mulvihill, wohnhaft Ro. 3517

S. Wood Str. John McGrath, wohnhaft No. 3857 Bentworth Ave. und eine Frau, beren Rame nicht gemelbet murbe. Die Urme erlag im Baufe Ro. 491 Center Ave. einem Connenftich.

In Bullman murben heute Racht zwei Menfchen auf ben Schienen ber 3llis nois-Central-Bahn überfahren und augenblidlich getöbtet.

Beibe Berungludte find unbefannte Manner, beren Ibentitat bisher nicht festgestellt werben tonnte. Die Leichen murben in Ralftons Morgue, No. 5737 Late Ave. gejchafft. Rach einem in ben Tafchen bes einen

Tobten vorgefundenen Briefe burfte biefer Mann John Fay, ein Bahnbebienfteter, gemefen fein. Bon einem Poliziften ber Canalport Mve. Station murbe heute fruh in ber Borhalle bes Saufes No. 661 Troop Str. Jofeph Balava tobt aufgefunden.

Leiche murbe nach ber County. Morgue geichafft. Ein ichredliches Unglud ereignete fich heute Bormittag turg por zehn Uhr am Grand Central Bahnhofe an ber 5.

Die Todesurfache ift unbefannt. Die

Rach ber erften Darftellung, welche uns zugegangen ift, mar ber Bergang

Um Bahnhofe hatte fich eine Menge von etwa 1,500 Farbigen eingefunden, um auf ben Abgang eines Bicnic-Buges ju marten. Die Leute ftanben plaus bernd in ber großen Salle Bor biefer murben leere Baggons verfchoben, um Plat für ben Erpregjug aus Bittsburgh

au machen. Durch bie Unvorsichtigkeit eines Locomotivführers, vielleicht auch in Folge Berfagens ber Lufbremfen, rannte eine Reihe leerer Bagen bas Bollmert nieber und einer ber Waggons fam in ben für Bublifum bestimmten Raum. 2361 bem Unfalle murbe eine Berfon fofort getobtet und ein halbes Dugend Den= den mehr ober weniger ichwer vermun=

Rach einer fpater eingelangten Dar= ftellung fuhr eine Rangir=Locomotive ber Northern Bacific=Bahn in einen auf bem Bahnhofe ftehenden Bug ber Balti= more und Dhio:Bahn mit folder Ge: walt hinein, bag ber lette Bagen bes Buges über bie Soub-Balten hinaus in's Bublifum gebrängt murbe. Die Berungludten find:

Dinah Carr von Ro. 3522 Armour Ihre Berletungen maren fo Ape. fcmere, bag bie Ungludliche auf bem Wege nach bem County = Sofpital ben Geift aufgab. henry Young, wohnbaft Do. 1209

State Str., hat ichwere Berletungen am Ropfe und linten Arme, fowie inner: liche Berlepungen erlitten. Er murbe in's County = Dofpital gefcafft unb butfte ben Tag taum überleben. Frau Il. Rneighton, von 20. 2953 Armour Ave. hat fchwere Quetfchwun-

ben erlitten, mirb aber wieber hergestellt merben. henry Barnum, von Ro. 2700 State Str., murbe ichmer am Ropf und Dber=

forper vermunbet. Leichter verlett ift Frau C. Rogers, wohnhaft an ber Ede von 35. und

Butterfield Ave. Alle Genannten find Farbige und Mitglieber ber "farbigen Bythias Ritter". Das Bienic bes Orbens follte im Columbia Bart ftattfinden.

# Bahrend einer Operation geftorben

Die Mediginer Dr. Berry und Dr. Bond find in Folge bes Tobes eines fleinen Dabchens, welches an einer gu ftarten Dofis Chloroform ftarb, bar: über in Streit gerathen, welcher von ihnen bas Chloroform anwandte. Der Name bes Maddens, beffen Bater Ro. 312 40. Str. mohnt, ift Gracie D'Brien.

Das Rind mar bie Treppe binabge: fallen und batte einen Arm gebrochen. Dr. Boyb murbe zuerft gerufen und ba er fab, bag ber Fall ein fritifcher mar, fchidte er nach Dr. Berry. Die Eltern bes Rinbes follen gegen bie Anwendung pon Betaubungsmitteln protestirt und die Merate bas Chloroform auf eigene Gefahr hin angewendet haben. Die Rleine ftarb mahrend ber Operation. Run will feiner ber Mergte bie birette Schuld an bem Tobe bes Rindes über: nehmen.

\* Die "Flour & Feeb Dealers Affo: ciation" unternimmt Morgen perErtra= jug ber C. B. & A. Bahn einen Mus-flug nach Burlington Bart.

# Bor bem Richter.

Die Betrüger pon der Subfeite Strafenbahn dem Criminal. gerichte übermiefen.

Der Dafdinift Billiam R. Chevin, ber Mechaniter 3. E. Sont und Bert Darnell murben heute, Die erften beiben unter je \$300, ber lettere unter \$1000 Bargicaft bem Criminalgerichte übermiefen.

Die brei Manner fteben befanntlich unter ber Untlage, mit Bilfe falfder Registrir=Upparate bie Gubfeite Stras Benbahn fortgefest um Fahrgeld betros gen zu haben.

Um Nachmittage wird B. F. Farrar, jener Conducteur, welcher ben falichen Registrir=Apparat handhabte und babei betroffen murbe, verbort merben.

# Todt im Bette.

Als ber Porter Johnson Smith von bem Logirhaus No. 23 B. Madison Str. heute Morgen bie Bimmer reinigte, fand er in einem berfelben einen Unbefannten tobt im Bette liegen. Derfelbe hatte fich unter bem Ramen Rean regis ftrirt und in feiner Tafche murben Bas piere gefunden, melde an einen gemiffen

Schmale abreffirt maren. Der Tobte ift 5 Fuß 9 Boll hoch, 170 Pfund ichwer, in mittlerem 21= ter und trug einen fcmargbraunen Die Leiche murbe nach ber Anzug. County Morgue gebractt.

# Unter Cheleuten.

Billiam B. Bhite, ein reicher Dachs beder, beffen Gefcaftslocalitaten fic an ber Pacific Ave. befinben, hatte fich heute vor Richter Sorton gegen eine auf "Migachtung eines richterlichen Befehls" lautende Rlage zu verantworten. Der Strafantrag mar von Frau Gliga 3. White, ber Gattin bes Angeflagten,

geftellt worden. Das Baar lebt im Scheidungsprozeg und ber Gerichtshof hatte ein 3mifchenurtheil erlaffen, nach welchem bie Bars teien angewiesen worden waren, fich bis auf Beiteres nicht gegenfeitig ftorenb

in ben Weg zu treten. Frau White flagte nun, bag fie furge lich in einem Fahrstuhl bes Merchants' Gebaubes von ihrem Gatten gröblich infultirt worben fei.

Der Richter fällte auf bas Berfprechen Bhites bin, in Butunft ben Frieden ber Rlagerin nicht mehr ftoren ju wollen, porläufig tein Strafurtheil, ordnete bei ber Gelegenheit aber bie Alimentations= frage in der Beife, daß er Bhite ans wies, ber Klägerin mahrend ber Dauer bes Proceges monatlich \$150 gu gahlen.

Gefalgne Strafe. Um Samftag Abend verhafteten brei Boligiften nach bartem Rampfe an Quincy, nabe Salfteb Str., James Montgomern, alias Frant Page, Billiams und M. McQuegan. find bies fammtlich Gubjette, welche gu Allem, nur nicht gum Gelbftmorb fähig find. Gie befanden fich bamals bei der Bande, melde vor einigen Bos

den ben Poligiften Stanton ermorbeten. Leute, Die von ben Burichen angebettelt und beschimpft murben, machten megen Unficherheit ber Strage Unzeige bei ber Boligei. Diefe traf bas Erio am Samftag anfiber Ede Salfteb unb Quincy Str, Bier aus einer Ranne trintenb. Gie wollten fich, wie ges möhnlich bavonmachen, liefen aber in bie ihnen von ber Boligei gestellten Falle, refp. in beren Urme.

Montgomern miberfette fich ber Bers haftung und wehrte fich verzweifelt. Er bif ben Boligiften in die Sand und ichlug ihm mit ber Fauft ins Genicht. Schlieflich murben Alle übermaltigt und nach ber Desplaines Str. Station ges bracht. Richter Boodman beftrafte heute fammtliche Angetlagte um \$50 und Roften, Montgomern betam eine Ertragulage von \$75 megen Biberftanb gegen bie Polizei.

# Unfall.

William Sanrahan von No. 223 Elm Str. und Daniel Ryan, von Dhio, Ede Weffon Str., glitten geftern Abend um halb 9 Uhr, als fie fich gemeins schaftlich auf bem Wege nach einem Laben befanden, an der Ede von Elm und Moore Str. aus und fturgten gu Boben. Sanrahan verrentte bas Anochengelent bes rechten Fußes und wird vorausfichts lich für längere Beit bas Bimmer huten muffen, fein Freund bagegen tam mit unbebeutenben Quetichungen bavon. Der Burgerfteig an jener Stelle mar

# Beigt feine Rene.

morich und nag.

herr J. Johnson, melder No. 129 2B. Indiana Str. eine Birthicaft halt, ließ gestern feine Frau megen Trunts fucht verhaften. Der Dann munichte, bag ihr ber Richter eine Strafprebigt halte und wollte fie, wenn fie Befferung gelobte, wieder mit nach Saufe nehmen. Die Gache tam aber anbers, benn Frau Johnson mar nicht geneigt, ihren Gehler gu bereuen und Richter Geverfon vom 2B. Chicago Ave. Bolizeigericht fanbte fie auf 2 Monate nach bem Martha Bafbingtonian Some.

\* Auf bem Bege von Bullman nach Grand Croffing wurde heute Bormittag ein Mann Ramens Roland Barle von ber Site übermannt. Er murbe nach feinem Bohnort Sarven gebracht und wird taum mit bem Leben bavons

# Albenduost.

Erfceint täglich, ausgenommen Sonntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Mbenbpoft"=Gebaube ..... 203 Fifth Ave.

Swifden Monsoe unb Abams Gin, CHICAGO.

Zelebken Sto. 1498 unb 4046. Durch unfere Trager fret in's haus geliefert .. 6 Centi Jahrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. 3ahrlid nad bem Muslanbe, portofret ...... \$5.00

Rebafteur: Fris Glogauez

Um bon fich reben gu machen, hat ein ruffifcher Jube auf ben oberften Beichaftsführer ber Carnegie'ichen Gefellicaft gefcoffen. Der Attentater wurde burch ben Ausstaub in Somefteab meder mittelbar noch unmittelbar berubrt und mar von feinem Opfer auch nicht perfonlich beleibigt worben. Er tann unmöglich geglaubt haben, bag burd bie Ermorbung Fride bem Streite eine für die Arbeiter gunftige Wenbung gegeben merben tonne. Much batte er nicht die Enticulbigung ber ruffifchen Ribiliften, Die fich nur burch ben Rnall einer Piftole ober Dynamitbombe Bes bor verschaffen tonnen und ben Goreden mit bem Schreden befampfen gu muffen glauben. Geitbem er aber verhaftet worden ift, bat Bergmann, ober wie ber Dtorber fonft beigen mag, fich mit augenscheinlichem Behagen in allen möglichen Stellungen photographiren laffen, und mit großem Gifer lieft er alles, mas bie Zeitungen über ihn fchreiben. Gein ganges Benehmen beutet barauf bin, bag er fich freut, über Riacht "berühmt" geworben gu fein. Er fucht fich offenbar noch "intereffanter" gu machen, indem er ein Lobengrin'iches Someigen über feine Bertunft und Ber. gangenheit bemahrt und jebe Berbin: bung mit ben blogen Daulanarchiften Schlage Mosts und Justus Schwabs entruftet in Abrebe ftellt. Als ein übergeschnappter Thor, ber burch Ruhmfucht jum Berbrecher geworben, mare ber Mann feine ungewöhnliche Erfceinung. Er bemuht fich beshalb, ben Bauber bes Geheimnigvollen um fich au breiten und bie ohnehin fehr leb: hafte Bhantafie bes ameritanifchen Reporters anguftacheln.

Gelbitverftanblich gehört ber Deorber au berjenigen Claffe ruffifcher Juben, bie ihren eigenen Boltsftamm perleug: nen und fich ein besonderes Bergnugen baraus machen, ben Glauben-ober, wie fie fagen Aberglauben-ihrer Bolfages noffen öffentlich zu verhöhnen. Unge= heuer ftolg auf ihre Salbbilbung und von ihrer eigenen Ueberlegenheit tief burchbrungen, halten es biefe "Aufge-Plarten" für eine große Belbenthat, gerabe am Berföhnungstage ihre unmiffenben Stammesbrüber herauszuforbern und die Gläubigen in ihren beiligften Befühlen gu franten. Gie find nicht bulbfamer, als bie ruffifchen Schergen, über beren Barte fie fich betlagen. Un= bersbenfende haben in ihren Mugen feine Rechte Rachdem fie felber alle nihilis ftijden Bbraien als unumitokliche Bahrheit zu betrachten angefangen bas ben, perlangen fie, bag jeber andere Menich fich ihrer Meinung anschließt. Durch bie Gelbitüberhebung ift ihnen jeber sittliche Salt verloren gegangen. Ihre Bereitwilligfeit jum "Martyrer= thum" entipringt nicht ber Menichenliebe und Opferwilligfeit, fonbern ber Selbftfucht und Gitelfeit. Rur um genannt gu merben, feben fie felbft bas Leben aufs Spiel.

Die That Bergmanns fann meder ben Musftanbigen, noch ber "capitali-ftifden Gefellicaft" jur Laft gelegt werben. 3hr einziger 3med, bem Thater "Ruhm" ju vericaffen, ift erfüllt. Leiber ift bie Annahme nicht ausgeschloffen, baß fie noch mehrfach nachgeahmt werben wird, benn an "problematischen Raturen" ift unfere Beit überreich.

Beide große Barteien des Landes machen noch vor Beginn ber eigentlichen Bahlcampagne Gebler über Gebler, beren ichmere Kolgen fich taum fo leicht wieber gurechtfliden laffen. Bare Berr Carnegie mirtlich, wie es immer bief. ber republifanischen Bartei fo treu er: geben, fo hatte er jest in ber fritischen Beit ber Bahlcampagne feinen Streit mit feinen Arbeitern heraufbeschworen, in bem allerbings Carnegie und Frid allem Unfchein nach ben Gieg über bie Arbeiter bavontragen werben, ber aber ber republitanifden Bartei bei ben Arbeiterwählern im gangen Lanbe leicht Ropf und Rragen toften tann.

Und nun tomint gar ber "bemotratis iche" Congreg, und geht in einer Frage von einschneibenber Bichtigteit, bem von ben Fanatifern mit aller Dacht angeftrebten Schlug ber Beltausfiel: lung am Sonntag, Sand in Sand mit ben Gabbathmudern und ftimmt mit überwältigender Majorität bie Freunde ber Bernunft, ber perfonlichen Freiheit nieber! Das muß nicht nur unter ben Arbeitern von Minois, benen man bie Möglichfeit raubt, an ihrem einzigen arbeitsfreien Tage bie Musftellung gu befuchen, fonbern im gangen Staate Entruftung erregen, und bie gange Bartei wird bei ben Rationalmablen in Minois vielleicht hart fur bie Dumm= heiten ber principienlofen Reprafentans ten buffen muffen.

Es find nicht immer bie großen "Barteis Iffnes," welche bie Schidfale ber Canbibaten bei ben Bahlen enticheiben. Dit genug find bie Babler eigenfinnig genug, trot ber fconften Stumpreben und Campagneliteratur fich nicht barum au tummern, fonbern fich nach ihren ffeinen "side issues" ju richten. ("Clevel. Angeiger. ")

Mus Aurcht bor ben Bauerbund. Iern wollen viele fübliche Demofraten gegen bie Bemilligung von \$5,000,000 für Beltausftellungs = 3wede gestimmt haben. Die füblichen Bauern, fagen fie, feien febr aufgebracht barüber, bag ber Congreg ihnen fein Gelb auf ihre Baumwolle leiben will. Wenn nun bie Stadt Chicago einen Borfcug ober gar ein Gefchent erhielte, fo murben fie vol= lenbe in Buth gerathen und jeben Ith: entrogen merben.

geordneten abichlachten, ber für die Be-

milligung ftimmte.

Es follte indeffen auch ben füblichen Baumwoll-Bflangern begreiflich ju machen fein, bag bie funf Dillionen nicht für bie Stadt Chicago geforbert werben, fonbern für bie Bestausftellung, bie mahrlich nicht jum allermenigften bem Guben zugute tommen wirb. Chicago hat bie Ghre, als Musstellungsplat erforen zu werden, binlänglich theuer begablt. Es hat aus eigener Rraft 10 Millionen aufgebracht und halt es für billig, bag bie anberen 65 Millionen Ginmohner ber Ber. Staaten menigstens bie Salfte biefer Gumme gu bem natio: nalen Unternehmen beifteuern. Wenn bas auch noch unverfchamt ift, fo hatte ber Congreß fich mit ber Beltausftellung von vornherein nicht abgeben und vor allen Dingen feine Rationalcommiffion einsehen follen.

Gladftones großer Gieg fdrumpft mit jedem Tage mehr gusammen. Die eigentlichen Liberalen feben mohl ein, bag ihre Berrichaft nicht von Beftand fein tann, wenn fie fich auf bie irifchen Rationalisten ftuben muß. Da fich bie Some Rule bei ber letten Bahl als "Iffue" folecht bewährt hat, jo wollen fie fich für bie nächfte Bahl beffer ruften und unmittelbar nach ber Gröffnung bes neuen Parlamentes eine Reihe von Dagregeln in Borichlag bringen, mit= tels beren fie Stimmen in England. Schottland und Bales geminnen gu tonnen hoffen. Doch bie Grlanber trauen ihren Freunden nicht und fagen, menn Lettere aus einer Reumahl mit einer felbit it andigen Dehrheit bervorgingen, fo murben fie mahrichein: lich auf Brland nicht mehr viel Rudficht nehmen. Daber besteben fie barauf, bağ Gladftone gu allererft feine verfprodene Some Rules Bill einbringen muß, und wenn ihnen biefe nicht gefällt, fo wollen fie fich von bem großen Greife logfagen. Letterer tann aber bie be: fcheibenen Irlander unmöglich gufries benftellen, ohne alle übrigen Bevolte: rungselemente gegen fich aufzubringen. Der arme Glabstone befindet fich in einer Berlegenheit, Die allenthalben Mitleib für ihn ermeden follte.

# Lofalbericht.

# Musgestoßen

Ein wenige Wochen alter Saugling einem Botenjungen übergeben.

Die Filiale ber "American Diftrict Telegraph Co.," Ede Beft Madijon Str. und Afhland Ave. gelangte am Samstag auf eigenthumlicher Urt in ben Besit eines menige Bochen alten Sauglings. Gin unbefannter Dann er= fchien in ber Office und munichte, bag man fofort einen Botenjungen nach ber britten Pregbyterianer Rirche fende, mo= felbft eine Dame einen Auftrag gu er theilen habe. Benry DeCarth murbe nach bem Gotteshaufe geschidt, an beffen Portal ihn eine bichtverschleierte Dame empfing und ihm ein Bideltind mit ber Beifung, baffelbe im Saufe Do. 114 G. Bood Str. abguliefern, überagb.

Der Junge eilte mit feiner lebenben Laft nach ber angegebenen Abreffe mußte indeg unverrichteter Gache wieder abziehen, ba bas angegebene Gebaube zwar ein Finbelhaus ift, Die Beamten beffelben fich jeboch meigerten, ben tlei= nen Erbenburger ohne weiteren Ausweis aufzunehmen.

DeCarthy blieb unter biefen Umftan= ben nichts anderes übrig, als ben Rlei: nen mit nach ber Office gu nehmen. Bon hieraus murde bie Boligei von bem Borfalle benachrichtigt, und biefe brachte bas arme ausgestogene Burmden in bem Finbelhaufe, von beffen Schwelle es furg porber gurudgemiefen worden war, unter.

# Trauriges Ende einer Bootfahrt.

Am Camftag Abend unternahmen Clarence Schnidart, ein Berfaufer von ber Firma Relly, Maus & Co., Fifth Ave. und Late Str., und 3. Forbes von 128 G. Green Str., eine Bergnügungs= fahrt auf bem Gee. Durch einen ungludlichen Bufall tippte bas Boot um und beibe Infaffen fielen ins Baffer. Bahrnd Forbes im Stande mar, fich über Baffer ju halten, bis Bilfe fam, fant Schnidart unter und ertrant. Gr war 25 Jahre alt, hinterläßt in England eine Bittme mit einem Rinde und wohnte am Jadfon Boulevarb.

# Seftrige Unfalle.

Gin acht Jahre alter Knabe, Ramens John Berger, beffen Eltern Ro. 190 Mather Str. wohnen, murbe geftern an ber Mather und Desplaines Str. pon einem Sprengmagen überfahren unb fo fcwer verlett, daß er mahrscheinlich fterben wirb. Arel Rubebath, ber Ruticher, befindet fich in Baft.

In ber Rabe von Balace, 3ft., fiel gestern ber Ro. 419 R. Bauling Str. wohnenbe Samuel Bertmann von einem Buge ber Babafh Bahn und erlitt fcmere, innerliche Berletungen. Dan brachte ben Berungludten nach bem County=Hospital.

Mis ber 17 Jahre alte Frant Bens gel, wohnhaft Ro. 982 Milmautee Ave., geftern an ber State Str. pon einem Rabelbahnwagen fprang, fiel er und murbe von einem anderen Bagen über: fahren. Er erlitt einen boppelten Bruch bes linten Beines und murbe nach bem Elizabeth-Bospital gebracht.

\* Die 38 Jahre alte Farbige Minnie Ruffel, welche als Rochin in bem Saufe Ro. 50 Bed Court angestellt mar, brachte fich geftern in felbitmorberifcher Abficht einen tiefen Schnitt am Salfe bei. Gie murbe nach bem County- Sofpital gebracht und wirb mahrscheinlich fterben.

\* In dem Lotal Ro. 163 Ambrofe Str. fand geftern eine Berfammlung von Burgern jener Rachbaricaft fatt, in melder Broteftbefdluffe gegen bie Schliegung ber Moore Str. gefaßt murben. Die genannte Strafe follte gu Gunften ber "Malleable 3ron Co." von ber Rodwell Str. bis gu ben Geleis fen ber Ban Sanble Bahn bem Bertebr Shieferei auf einem Rabelbahn-Quae.

Die Kugeln verpuffen harmlos in der Euft.

Geftern Abend entftand unter ben Paffagieren eines Cottage Grove Ave. Stragenbahnmagens eine Panit, welche leicht die fclimmften Folgen batte nach fich ziehen tonnen.

In ber vorberen Front bes Greifmagens fag ein herr mit einer Dame. Un ber 50. Strafe ftiegen zwei Manner auf, melde unmittelbar binter bem Baare Blat nahmen. Die Beiben führs ten eine Conpersation, melde offenbar für die Dhren ber Dame bestimmt, aber feineswegs für biefelben paffend mar. Die Folge mar, bag ber Begleiter ber Dame fich umtehrte und bem ihm gu= nächst fibenben Danne einen tüchtigen Badenftreich verabfolgte.

Der alfo Gezüchtigte fant in feinen Gip gurud und machte feinen Berfuch, ben Schlag ju ermidern. Die Umftebenden ergriffen Partei gegen bie beiben Burichen und gaben ihrer Befriedigung über bas energifche Auftreten jenes herren Musbrud.

Un ber 55. Gir. verließ ber Berr mit feiner Dame ben Bagen. Raum ftan: ben fie am Boben, fo jog ber Geohr: feigte einen Revolver und feuerte auf bas Baar zwei Schuffe ab. Bum Glud feste fich eben in bem Mugenblid ber Bug wieder in Bewegung, fo daß bie Schuffe febl gingen.

Die Baffagiere iprangen in milber Mufregung von ihren Giten und fuchten fich bes Schiegboldes und feines Begleiters ju bemächtigen. Allein bie Beiben maren ichneller und verichman: ben in einer bunflen-Mden.

Der Berr und bie Frau meigerten fich ihre Ramen anzugeben und festen mit bem nächsten Buge ihre Fahrt nach ber

# Gine farbige Megare.

frau Johnson ermordet den angeblichen Liebhaber ihrer Tochter.

3m Saufe Do. 108 Plymouth Place purbe gestern Abend von einem alteren farbigen Frauenzimmer, Ramens Mary Johnson, ein gräßlicher Morb verübt. Das Opfer ber Dlegare beift Jofeph Enler und foll angeblich einer verheira: theten Tochter bes blutdurftigen Beibes. einer Frau Cramford, in etwas auffälli= ger Beije ben Sof gemacht haben. Alle brei Genannten mobnten in bem oben ermähnten Saufe.

Der Gatte ber Crawford fehrte geftern von St. Louis heim und murbe von feiner Schwiegermutter, ber Frau Johnson, veranlagt, ben Tyler wegen angeblich fehr intimen Begiehungen gu Frau Cramford gur Rede gu ftellen. Tyler versicherte bem Chemanne, bag fein Berhaltnig gu beffen Gattin ein rein freundichaftliches fei und Gramford gab fich bamit gufrieben. Richt fo bie Schwiegermutter. Begen Abend flopfte fie an Eplers Rimmertbur und als ber Dann ihr ahnungslag öffnete fturate fie auf ihn los und burchichnitt ihm mit einem bis babin unter ber Schurge verborgen gehaltenen Meffer ben Sals von

einem Dhre bis jum anderen. Die Morberin entfloh, murbe aber fpater in ber Rabe ihrer Bohnung auf ber Strafe abgefaßt. Ihre Tochter, bie Frauen Cramford und Scott, fomie ber Bruber bes Ermorbeten, Timothn Tyler, welche Augenzeugen ber Blutthat gemefen maren, murben in Beugenhaft

Bault, 108 La Calle Str. Seute Bault, 108 La Calle Str. Beife. Gerns Reffaurant und Rier. ner, Budweifer und Burgunder, Blage Brivate Stod, importirtes Bilfener, Dandener, 2Burgburger, Culmbacher.

# Bum Morder geworden.

Der farbige John Johnson machte por einiger Zeit bie Befanntichaft von William Saunders und wollte von biefem 15 Cents geborgt haben. Gaun: bers weigerte fich, bem Berlangen gu entfprechen, ein Streit entftand und Johnson folug ben neuen Freund mit einem Riegelftein auf ben Ropf.

Saunders begab fich nach feiner, Ro. 870 Clart Str. belegenen Wohnung und legte fich ju Bett. Die Berletung, melde er bard ben Schlag erlitten, mar icheinbar eine nur leichte, boch am andes ren Tage hatte er jo beftige Ropfichmer: gen, bag er fich nach bem County-Sofpi= tal begab. Bier verfdlimmerte fich fein Buftand von Tag zu Tag und am Sam= ftag ftarb er.

Die Bolizei murbe vom Tobe bes Saunders benachrichtigt und ber Poligift Balfh beauftragt, Johnson gu verhaften. Letterer murbe in einer Allen zwifchen ber Clart Str. und Bacific Moe. angetroffen und ergriff beim Ans blid bes Beamten bie Flucht. Diefer feuerte 5 Schuffe ab, und eine ber Ru. geln traf Johnfon in bie Sufte, worauf er fich veranlagt fab, fich gefangen gu



Mrs. Amanda Paisley

Seit vielen Jahren eine geachete Kommunikantin ber Arintra Chiscoval-Kirche in Keudurgh. A. P. dagli immer "Ich daufte Tir" ju hood'd Sarfa-partina. Sie hir jahrelang an Gegenn und fixonabuldien Seichnisten en dem Chiefalte. bem kohl oder Obren, wodurch fix fap ein Jahr lang rank was und ihre Sehtrajs lim. Jum Erhamen ihner Feeunde hat

bood's Sarjaparilla thre deilung bewerktelligt, und fann lie jett fo au wie je biren und sehen. Wegen vollen Einzelheiten ihre Halle fareibt an C.3. Dood & Co., Lovell, Raff.

Sood's Biffen find bei ber hand gemacht und find perfeft in ihrer Deiftraft, Proportien und Aus-

Weffe und Bergungungen.

Das feft der Baiern.

Gin glangenber toftumirter Bug, au Pferd und zu Gug, feste fich gestern Mittag puntt 12 Uhr von Ro. 244 Clybourn Ave. in Bewegung nach frit's Grove. Ge maren bies Die Raiern bie von ihrem Bereinslocal auszogen um fich im Freien gu amufiren. Un bem Buge betheiligten fich 12 Bereine, unter anbern bie Defterreicher, Baiern und Bereinigte bairifde Geftionen, bie "luftigen Bruber" bes Thuringer Berein, ber Babenfer Uluterftubungs: Berein, ber Bavaria Berein, u. v. a. Boran jogen die eingelabenen Bereine mit Dufit; an ber Gpige ber Feftmar: fcall Berr 3. Silg, bann folgten bie Reitmagen.

Muf bem erften Bagen thronte bie Bavaria in Beig und Roth mit hermelinmantel, Dargeftellt pon ber feichen Frau Ratharina Uman, neben ihr bas Munchener Rindl in Original: tracht, bargestellt von bem lieblichen Töchterchen Mugufta bes herrn Solg= apfel. Dieje beiben Beftalten waren umringt von 8 Greifen, die acht Brovingen Baierns barftellend,

Auf dem zweiten Wagen befand fich ein Symbol bajuvarifcher Grofe, ein Lome in Solg geichnist, 10 fuß boch, bas baierifche Wappen haltend. Es ift bies ein Meifterwert ber Solgidniberei, perfertigt vom Brafidenten bes Bereins John Duller und Charles Schmidt, Die Malerei ift pon herrn De Baris. Das Mannenthier bas einen hoben Runftmerth reprajentirt, murbe bem Berein von obigem Berrn geschenft.

Muf bem britten Wagen befand fich ein großes 60 Barrel Jag, auf welchem Rofeph Baier als Gambrinus thronte. Muf bem vierten Wagen mar ber bairifche Bertules Unbreas Giben nebft feinem Begleiter Joe Gerb.

216 ber Bug im Grove angefommen mar, murbe ber Staub aus ben Rehlen gefpühlt und es herrichte bald ein munteres frohliches Treiben. Der Brafis bent bes Bereins Berr John Müller hielt die Begrugungsrede, morin er Die Gaftvereine und Unwefenden millfom: men bien. Er fprach fich über ben Ur: fprung und die Bedeutung bes Ramens Bavaria" aus. "Ausgezeichnet burch feine Körperschaft, läßt der bairische Menschenschlag auch den innern Gehalt nicht vermiffen, ein lebensfroher, heiterer Ginn, biedere Gerabheit und Ginfach= beit bilben fein gludliches Erbe. Fremb und verhaßt find ihm fnechtische Untermurfigfeit, Bielrebnerei und heuchleris iches Wefen." Go ichilbert ber Redner in trefflichen Worten ben Charafter ber Baiern.

Das Weft nahm einen außerft gemuthichen und gelungenen Berlauf.

Das Arrangementscomite beitand aus ben Berren Balthafar Bolgapfel Borfibenber, Brafident John Duller, 30= feph Strebel, Joe Bittner, Joseph Schmieding, Beter Muller, und Unbreas Galler.

# Das Johannisfest.

In bem am Desplainesfluffe gelege= nen prächtigen Columbia Bart feierten geftern bie Freimaurerlogen Berber, Balbed und Conftantin vom herrlichften Wetter begunftigt, ihr biesjähriges Johannisfest. Die Leitung bes Buges, ber con Morgens fruh am Ban Buren Str. Bahnhof abbampfte, mar in ben Banben von Philipp Raftler, melder mit Umficht für alle Bequemlichfeit geforgt hatte. Bald murben bie Brovis Rreis um Diefelben und ber Dagen murbe vorerft burch einen guten 3mbig geftartt. Fur einen guten Tropfen Fluffigteit mar an ber Bar aufs Befte

geforat. Ueberall entwidelte fich ein reges Leben. Spiele murben arrangirt, auf bem Bluge fand ein Bootfabren ftatt und bie Regelhahn mar ftete non Liebhahern belagert, benen manch' fconer Breis mintte, mie g. B. ein aus Gilber per= fertigter Cigarrentaften, ein filbernes Bierglas, ein filberner Rartenhehälter u. a. Am Rachmittag fam noch ein weiter Bug aus ber Stadt, und um 4 Uhr ertonten Signale, welche bie Un= mefenden nach bem Tangplate riefen. Berr Ortfeifen, ber befannte Biceprafibent ber McAvon Brewing Co. und Mitglied ber Balbed Loge fprach in ichmungvoller Rebe über bie Bebentung bes Robannisfeftes und ben 2med unb bie Beftrebungen bes Freimanerorbens. Die Rebe fand großen Beifall und nach: her murbe bas Bunderlied: "Bruder, reicht bie Sand jum Bunbe", gefungen. Das Bergnugungs-Comite bestand aus ben Berren Bilhelm Raede, Brafibent, bem Chabmeifter Conrad Balter, bem Gecretar Philip Raftlet, fowie ben Mitgliebern Otto Lofrent, S. Reis dard, S. Burtfarbt, 28m. Frambeim und Grib Müller.

# Thuringer Dogelfchießen.

Muf ber Infel im Schutenpart amufirten fich geftern bie Thuringer beim Gerftenfaft im Balbesgrun. Richt nur die Mitglieber bes Thuringer Ber: eins, fonbern auch beren gahlreiche Freunde, Befannte und gahlreiche Gafte anderer Bereine maren erfchienen. Dem Schiegiport mar hauptjächlich ber Tag gewidmet, für bie herren murbe ein Bo gelichiegen arrangirt mit 12 Breifen; für bie Damen hauptfachlich, bie ein gutes Muge nub eine fichere Sand be: fagen, mintte im "Sternftechen" manch' ein iconer Breis.

Freiberge Orchefter ließ feine Beifen ertonen und trot ber Site murbe meiter getangt. Ueberall berrichte ein froblis ches Leben unter ben ichattigen Baumen und erft fpat enbigte bas icone

Bienic. Das Bergnügungs . Comite beftanb aus ben herren August Berner, John Balter, Bm. Bohm, Albert Glaffner und Ernft Robb.

Eugemburger Bruder: Bund.

In Demalbe fonem Garten hielt geftern ber Luremburger Bruberbund fein fünftes Jahres-Bienic ab, welches einen in jeber Beziehung erfolgreichen Berlauf nahm. Das Arrangements: Comite batte por allen Dingen bafür geforgt, ben Gaften bie Sibe erträglich in machen. Eroy ber lehteren murbe

flott getangt und allerlei unterhaltenbe Spiele veranftaltet. Jebermann amufirte fich aufs Befte und bas Geft fanb erft in fpater Abendftunde feinen Abfcluß.

Thusnelda frauen : Loge No. I. Die Damen von ber Thusnelba Frauen: Loge No. 1. D. D. H. G., beren Fefte ftets mit Borliebe befucht merden, hatten fich für ihr biesmaliges Pienie Gabens ichattigen Grove in harlem ausgesucht und perlebten bort mit ihren Gaften einen recht angenehmen Mittag und Abend. 3mar mar es in Barlem auch fehr beiß, boch that bas ber allgemeinen Luftigfeit, von melder Die Gefellicatt beberricht mar, feinen Abbruch. Die wenigen, bem Bergnus gen geweihten Stunden vergingen wie im Sluge und als bie Gefellicaft in fpater Stunde ben Beimmeg antrat, hatte jeber Theilnehmer an bem Mus. flug bas Bewußtfein, einen froben Tag verlebt zu haben.

# Bereins: Mingelegenheiten.

Der Blattbutider Ber: e en" mabite in feiner letten General: verfammlung nachftebend benannte Be-

Brafibent Grit Muguftin; Biceprafis bent G. M. Dad; Schatmeifter 21. Bonert; Finang-Sefretar G. B. Tiarts; protofollirender Gefretar 28m. Meger; correspondirender Gefretar Bin. Sill: mann. Ribliothefar Arthur Grhe: Bers watter 3. Bonert; Finang-Comite Chrift. Jenfen, 2. Beters und &. Sinstamp.

Ginftimmig befchloffen wurde, bag ber Berein fich bei feinen Umgugen, Bara: ben ober Demonstrationen ber Beltaus: ftellung betheilige, im Falle Die Mus: ftellung Conntags geichloffen wird und tein Bein, Bier u. f. w. auf berfelben verfauft merben barf; ferner murbe be: fcoloffen, babin gu mirten, bag fammt= liche Deutsche Bereine von Chicago in ähnlicher Weife handeln.

### Chautauqua Excurfionen über die Grie Linien.

Am Montag, ben 1. August, merben bie Grie Linien Billette gu ber billigen Ercurfions Rate von \$14 nach Chau: tauqua Late und gurud vertaufen. Billette find gultig für bie Sinfahrt auf regelmäßigen Bugen am Berfaufs: tage und fur bie Rudreife bis Gep: tember 15 incl. Gine ausgezeichnete Belegenheit bictet fich hierburch, Ames rifas popularften Summer Refort mah: rend ber Chautaugua Befammlung gu befuchen. Raberes au erfahren in ber City Tidet Office ber Grie Linien, 242 Clart Str. -30 jl

Welche Thorheit ! Ohne Beedam's Dillen ju fein Unfall auf dem Bluffe.

Der Schleppdampfer "M. Shielbs" lief geftern in ben Nordarm des Fluffes nahe ber Beftern Abe. auf den Grund auf. Der Beiger machte einen Gat ins Baffer und rettete fich ans Land, mahrend ber Dadinift John Corrid, burch ben Stoß gerade por ben Feuern überrafct murbe, ichmerghafte Brandmunden am rechten Urme bavontrug. Der Steuermann bes Dampfers Car: rier welchen ber "Dt. Chielbs" im Schlepptau hatte, bemertte gludlicher Beife rechtzeitig die Ratastrophe, gab feinem Schiffe fchnell eine andere Richs tung und führte es fo heil und ficher an bem festfigenden Boot porbei.

\* Es wird jest wieder lebhaft bavon antforbe ausgepadt, man feste fich im gefprochen, bag mit ber Erbauung ber Sochbahn, welche an ber 5. Ave. begin= nen und an ber Mibland Upe, enben mird, begonnen merben foll.

# Billig und Gut.



Es giebt viele Dittel, welche ploglich wie fie gekommen find auch wieber ver-ichwinden, aber wo fich Dr. August Ronia's Samburger Tropfen einmal Eingang verschafften, baben fle fich bauernb ju erhalten gewußt. Bet Berftopfung, mangelhafter Berbauung, Blabungen, verbunben mit Ropfweb, Schmerzen im Unterleib, ber Bruft, bem Ruden, fauerem Aufftogen, Tragbeit und Dubigfeit ber Comindel, unreinem Blut, Samorrhoibalbefchwerben, Athembeflemmungen, entftellenben Sautfrantheiten, Befchwuren, offenen Bunben, Bergtlopfen ac., baben fich Dr. Muguft Ronia's Samburger Tropfen burch ibre blutreinigenbe und bie Thatigfeit bes Magens und bes Darmfanale forbernbe Birfung anege-geichnet; biefelben find baber befonbere bofterifchen, nervofen Frauen als fcmerglos angenehm wirfenbes Beilmittel ju

# Jakoba Oal gegen Berrenfungen, Quetfchungen,

Berletungen, Rückenschmerzen. Reditsanwälte.

Wilhelm Pocke, Rechtsanwalt. Opernhaus-Blod, Ede BBaibington u. Glart.

Gingiefungen von Grofcaften prompt ju27, 1j, 14 JULIUS ANDREE

Dentider Advotat. 501-504 UNITY BLDG., 77 Dearborn Str. Coldzier & Rodgers,

Nechtsanwälte, Immer 29 & 41 Metropolitan Blod, Chicago R.W. Sde Kandolph und Sa Salir Str. MAX BHERHARDT,
Stiebenstidter.
142-148 % Radion Tie, gegenüber Rebonie



Gin betrübender Borfall beenbigt einen berrlichen Abend, Sie find foeben von einem Beiuche nach Saufe gefommen. Sie fühlte fic mabrend bes Tages rubelos unb nervos und wirb jest ploglich von jenem "ohnmächtigen Gefühl" übermaltigt, bas bei unfern frauen fo baufig fein Ericeinen macht.

einer Schwäche ober Unregelmäßig= feit gu juchen, welche ihrem Bes ichlechte eigen ift, und fann raich bejeitigt werden burch prompte unb richtige Bebanblung.

Die Urfache biefes Gefühls ift in

Das Vegetable Compound mirft in folden Fällen wie eine magifche Rraft. Richt nur giebt es jofortige Erleichterung, fonbern es führt eine bauernbe Beilung berbei.

### LYDIA E. PINKHAM'S VECETABLE

38t bie einzige wiektliche gellung und bas ächte Mittel für bie COMPOUND eigenthimtlichen Schwächen und Beschwerben ber Frauen.
Es beitt die schwächen und Beschwerben ber Frauen.
Es beitt die schwierigsten Formen weiblicher Leiden, das Ecfühl ber Riedergeschlagenheit, ber Rideulchmerzen, des Borisals und Berschuchens ber Sedurmatter, Eutzändung, Sidrungen im Ovarian und aller organischen Mutterieben, und ift unschhöfdar beim lebertritt berührt. Es erweicht und verkriebt Gelchwäre an ber Mutter im erken Stadium und bemut jegtiche Anlage zum Areds. Es unterbrait Schwäche, Aufgemeine Schwäche, Erschplung, und traitigt und regulitt den Magen. So beilt Applineh, allgemeine Schwäche. Unterbaulichelt n. f. w. und starft das gange Spsiem. Zur gettung bon Kierenleiden hat das Compound nicht feines Sieichen. Alle Apothefer verfaufen es als einen Original-Artifel, ober verfenden es per Boft in Fori bom Pillen ob. Ridyden nad Empfang von \$1.00 LYDIA E, PINKHAM MED. CO., LYNN, MASS.

Gin illuftr. Buch, betit. " Buibe to Bealth and Stiquette" v. Lybia G. Binfham tft werthvoll für Damen. Wir fonden Jebem nach Empfang bon gwei 2 Ct. Marten eins.

# Ginzig ächte J. C. FRESE & COMP'S Hamburger Thee

Gin lieblides Mrad.

Jum Reinigen des Blutes

Diefer Thee, welcher fich burch feine aufigegeichnete bie verlorene Gefundheit wieber herftelleube, beil-fraftigende Wirkfamteit eines Weltrufes erfreut, bient im Besonderen als blutreinigendes und ficher mirfen-bes Abführmittel bei Blutandrang jum Ropf, follagartigen Bufallen, Heberlabung bes Dagens, belegter Bunge, mangelnbem Uppetit. Bahn- unb Ropffcmergen, Suften und Bruftbeidwerben, Samor-rhoibal-Beiben, Beber- und Unterleibis-Rrantheiten. Anfah jur Bafferfucht, Oppochonbrie, Blafenleiben gegen Bürmer, überhaupt ale Braferpatipmittel gegen faft alle anftedenben Rrantheiten. Breis 25 Cis. bas Padet in allen Apotheten

Bebef Padet trägt biefe E J. C. FRESE & CO. Soutmarte und bie Unterfdri Hopfensack 6, Augustus Barth. Hamburg. 164 Bowery, Ren

Port, Importeux und Ceneral-Agent bon J. C. Frese & Co.'s Samburger Thee und Samburger Pflafter. 11apa,6m

Brüche Dauernd Finanzielle Refereng: Globe Rational Bant.

Wir berweifen Sie auf 1500 Patienten. Reine Operation. Seine Ubhattung bom Geldaft.
Edutiftide Carantie für sicher heilung aller Arten Brücke beit beiben Geldiecktern ohne Messer ober Ehrunge, einerlei wie langer Daner. Untersichung tret. EF Sendet um Circular.

The D. E. Miller Co., ismailt 1106 Masouk Aemple, Chicago.

# Brüche geheilt!

Das verbesierte elastische Bruchbaud ist das einzige, welches Tag und Kacht mit Bequemlickeit getragen wird, indem es den Bruch auch dei der stärsten Körzberbroggung zurüchlich und jehn Bruch beitt. Cataslogue auf Berlangen frei zugefandt. Improved Electric Truss Co 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

digere Beilung ber Fallfucht.

Beiden Gie an Ihren Augen, ober find Gie ungufrieden mit Ihrer Brille? 3d unterfuce Ihre Augen frei und garantire für Ihre Brille fun f 3 abre. DR. BURNHAM

Soft Masonic Temple, Chicago.
Sprechen Sie vor, oder lassen Sie fich schiefen. "wie gramulitrte, enthändete oder fichvoche Augen zu heiten nich."—Deitungen is dagen, mach der einfochken und wissenschaften Auflich und wissen und die stelle Auflich und d

Dr. Strehz' deutches Heilinstitut Bur größeren Bequemlichteit meiner Batienten auf ber Sith und Mettfeite ber Stadt, habe ich eine Office genommen in Central Mufic Sau, Jimmer 27. genommen in ventrat Mune Hau, Jammer 27. DR. STREHZ.
Gpecialitäten: Allgemeine Arausheitszustädnete insbesondere Hautasteckionen, Merbenleiben und Frauen-Krausheiten.—Dyrchstunden von 10—4 Uhr. Sonntags nur auf Beradrebung.

Dr. A. ROSHNBBEG fünt fic auf 35jährige Praxis in der Behandlung ge beimer Krantheiten. Jungen Seute, die durch Jugendinden und Muslichweitungen geldwicht ind. Damen die an Funktionskidrungen und anderen Franzukrantheiten leiben, werden durch undt angreitende Artickgründlig gebeit. 128 6. Liars Str. Office Gtunden 9 dis 11 Borm. 1 dis 3 und 6 dis 7 Abends

Dr. ROHDE, Pentider Argt, Bundargt u. Geburishelfer, 728 G. Dalfted Gtr., Gde 18 Gtr. Sprechfinnben: Morgens bis 9 Uhr; Radmittagi bon 2—4; Abends nach 6 Uhr. libmomifrens

Dr. C. Welcker. angen und Obren: Mrat. Borm.: Bimmer 1005 u. 1007 Dajoni Temple. Rach m.: 449 Dit Rorth Mve.

Connecticut Fies. Case & Martin.
(E. B. Cale. Nachfolger)
Gde Wood und Walnut Str. Idebbon 1856, Chicago.
Junt 2 Sur

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufmarts. Beiß

ober Rothwein frei in's Saus geliefert. Schidt Boftfarte.

California Wine Vanit, 157 5th Avc.

Brauereien.

MCAYOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malg-Biere. Austin J. Doyle, Schilbent. Adam Ortseifen, Sus-Brüffbent. H. I. Bellamy, Seitelts unb Edul

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.

# Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherftellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'iden Maftdarm-Behandlung.

# Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlagen hat.

Die La Calle'ifie Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Dittel bireft am Gib ber Rrant. Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung Wirksamkeit der Wittel. Engere Annäherung an die bedeutenden unteren nungen der Räckenmarksnerven ans der Wirbel-

Cessungen der Küdenmarksnerven ans der Wirbels sinke und daher erleichtertes Eindrungen zu der Ver-den sinissische Andere des Verläufe des Weitrus und Kidegrats. 4. Der Jatient kann sich sielbst mit sehr geringen Kosten ohne Arzi berstellen. Ditt Gebrauch ersordert keine Weränderung der Ditt ober der Ledenstellen. Dist ober der Lebensgewohnbeiten.

d. Sie find abfaut unschadich.

d. Sie find eigd vom zehem am Ort und Sielle einspilibren und virken unwirteldar auf den Sie bei klebef innerhald weniger als einer halben Stunde.

Kennzeichen: Gejörte Verdaumg, Appetituangel Komagerung, Gedöchtnissischade, beite Malfunger und Erröthen, Partleibigfeit siederhalter und nervöler oder eiger Schal mit Ardnume, derzliopien. Ausfalige im Gefächt und Hausen, derzliopien. Ausfalige im Gefächt und Hausenstein, Wange am Wilsenstraft. Schächtenheit u. i. w. Unsere Bedaublungsmethode erhordert feine Berufsstörung und feine Wagenüberladungen mit Wiedizin, die Wedifantente werden diese ausgenüberladungen mit Wiedizin, die Wedifantente werden diese ausgenüberladungen mit Wiedizin, die Wedifantente Werden der Alle im Solis ist auch das Beste Mittel gegen Kranspeilten der Atteren. Blas und Behrendskantneis.

Bud mit Benguiffen und Webrandeanmeifung gratis. Man foreibe an

Dr. Hans Trestow.

# 822 Braadwan, New York, N. N. Kinderlose Eben

find felten gliidliche.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, M. T.

Der "Bettungs-Anter" ift and gu haben to Chicago, Ja., bei Derm. Coimpfty, 270 Rorth

# Chicago Medical Institute.

Sie Mer ate diefer Anfhalt find die delannten und der dum ten Treclatiften, die feit vielen Jahren das Gelchaft des der fir der der von B. B. Clarke (180 S. Clark Six., Chicago) geführt und alle feine Batienten behandelt haden. Sie behandeln noch und keis mit getäter Geschicksett nud garan-

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. 157 & 159 5. Clark Str., Chicago, 311.



ZAEHNE.

Madison Dental
Parlor,
jumet 5, Samarfet Theater
Schäube,

Singang 101 W. Madeion Str. — Codunde, Boffes Gebig \$5.00. — Gold Hung \$1.00. — An-bere Fällungen 50c. — Jöhre koftenfrei gezogen ohne Schmerz. – Alle Arbeiten garantirk erfter Alasse ober Seld purchkestattet. — Es wird beutig gestrochen. — ES Edueldet dies ans. — just hini. 4

DR. GOODMAN, S. ob n a 7 1 t. Boriors I. 2. Sund A Guresta Blod., 155 Ed. Mark. idmeratos audgegogen. Sefte Gooffe et bis 310. Sepan frillings 30c. and authorists. Die grobje und booffanbigfte jahutratische Office Chicagos. Zeine ander une genetite. Schnednie

Dr. SOHROEDBIR bet beite und puverlängste Jahnargt bitagod, 418 Mitwaufere Med. Cafe Garpenter Dir. Belte Gebiss Co-C, ködne ichmerzios gezogen. Ichne ohne Haiten. Golb-gub Gidberfallungen gum halben Freis unter Carun-fee. Conntage offen.

Dr. T. J. Bluthardt. Wohnung: 424 Gim Gtr. Grrechstunben bis 9 Morgens; 7-8 Uhr Abenbl. Telephon: Rorth 562 Office: Benetian Building, 36-36 Waftington Ger. Zimmer 617 und 618. Sprechftunben: 3-5 Uhr Radmittagel. Telephon: Main 3836. jnne 7 800

Specialif für Franenkrankheiten. BORSCH 103 Optifer. Compatitot uns betreffs Bufriedenheit in jeder Sinfict garantirt.





Specialist

# Die furchtbare Bige.

Drei Derfonen am Sonnenftich geftorben, mehrere andere ichwer leidend.

### Celbftmordverfuce in Folge ber bige

Der geftrige Conntag mar einer bon ben Sibe=Tagen, beren fich nach Jahren noch "bie altesten Leute" erinnern und bie als erichredenbes Beifpiel für bie gelegentlichen Leiftungen ber Conne bem heranwachsenden Beichlechte angeführt werben. Muf ben von ber Conne befdienen Strafen berrichte eine mahrhafte Bratrohr-Temperatur und Menich und Thier vermochten taum mehr gu athmen. Gur Abende mar "talteres Better" an: gefagt, allein die Bettermacher über ben Sternen fpotteten wieber einmal ber Wetterpropheten in ben Observatorien und bis in die fpate Racht hinein herr: fote eine mahrhaft tropifche Temperatur. Leiber hat bie Glubbite mehrere Dp=

fer geforbert. Bisher find folgenbe Fälle gur Anzeige gelangt: Charles Bagner, ein Bojahriger Urbeiter, mit feiner Familie mohnhaft Ro. 1639 R. Leavitt Str., murbe Mittags

fury por 12 Uhr vom Connenftiche ge= troffen, und fturgte augeblidlich tobt gu 11m 3 lihr ftarb aus benfelben Urfas den George Edermann, ein Bachmann in Diensten ber Firma I. G. Didenfon, Do. 119 Ringie Str. Edermann, mel-

der 65 Nahre alt mar, paffirte eben bas Hans Ro. 79 Michigan Str., als ihn fein Gefdid ereilte. Der im Saufe Do. 10 Deaton Str. wohnhafte James Bennefy ift bas britte Opfer. Er fturate por bem Saufe No. 791 2B. Dadifon Str. bemußtlos gu= fammen und murbe mittelft Ambulang: wagen in feine Bohnung geschafft. Che

Mann eine Leiche. Reben biefen brei Unglüdlichen ift noch eine gange Reihe von Berfonen gu nennen, welche in Folge ber enormen

noch ein Urgt gur Stelle mar, mar ber

Sibe ploblich erfrantten. Unnie Sart, bei ber Ro. 172 2B. 12 Str. mahnhaften Frau M. C. Fits fimon bedienftet fturgte, mahrend fie in ber Ruche bas Tifchzeug mufch, plotlich bewußtlos gufammen. Gin herbeigeru= fener Arat conftatirte Sitichlag und gab wenig Soffnung auf Wiederherstellung. Der 16jährige John Whiteheab, bei

feiner Mutter, Ro. 205 Bells Str. wohnhaft, murbe an ber Gde von State und Cheftnut Str. von einem Sonnen: ftiche getroffen. Much an feinem Muf= fommen wird gezweifelt.

Gehr folimm fteht es auch um Liggie Willen, mohnhaft Ro. 93 Indiana Str. und Frau Blanche Morrifon, Ro. 2914 Parnell Ave. Beibe erlitten Sonnen: ftich, murben ins County-Bospital ges ichafft und werben ichwerlich wieber auffommen.

Beniger gefährlich find bie Falle von Beter D'Learn, 26 Jahre alt, wohnhaft No. 871 Wells. Str.; henry Briffeth, bedienftet und mobn=

haft im Aubitorium Sotel; John M. Philipps, im Sotel Brown, Ede State und Ban Buren Gtr. moh:

Lubmig Renth. 41 Danton Str. und Unnie Delp, Ro. 722 California Ave.

Alle bie Genannten murben in Folge ber Site ohnmächtig und mußten argts licher Behandlung übergeben merben. Bwei Berfonen fanden bie Bipe fo

unerträglich, bag fie ihrem Leben burch einen Sprung in taltes Baffer ein Enbe gu machen fuchten. Der 19jährige, bei feinen Gltern Do.

20 Lisley Str. mohnhafte Albert Frude fprang in ber Abficht, Gelbstmord au begeben von der Brude an ber 12. Str. in ben Glug, murbe jedoch noch rechtzeitig berausgezogen. Es fcheint, bağ ber Junge infolge ber Site geiftes. geftort ift.

Thomas Scoville, von Ro. 265 BB. 20. Strafe fuchte fich Mittags im Burlington Glip" gu ertranten, murbe aber gleichfalls gerettet. Er gab an, bie Sige machte ihm bas Leben gu einer unerträglichen Burbe.

# Ernte-Egeurfionen-Balbe Raten.

Muguft 30. und September 27.

Die Burlington = Gifenbahn wirb Rundfahrt=Tidets gum halben Breife vertaufen, gultig fur 20 Tage, nach allen Bunften und Farmgegenden bes Beftens, Nordweftens und Gudmeftens. Deffliche Tidet-Agenten werben burch: gebenbe Billets nach bemfelben Blan vertaufen. Bergewiffert Gud, bag bies felben ausgestellt find über bie Burling: ton Route, Die befte Linie von Chicago. Beoria, Quincy und St. Louis. Begen weiterer Mustunft menbe man fich an B. G. Guftis, General-Baffagiers Mgent, Chicago.

# Brieftaften.

Die Rechtstragen beantwortet Jens B. Christensen, Achtsanwalt, Jimmer 12, 13 mid 14 Ctaatszeitung. Gebaube, Da gifth Abe.

3. Ar. Ihre Abandlung unberfürzt aufzuneber men, berbiebet uns die Beidränttheit best zur Berfü-gung siehenden Kaumes, und eine Abfürzung würde einer Berfümmelung gleichfommen. Das Manuscipt steht beshalb zu Ihrer Berfügung. nest assaab ju Joer Berjugung. R. E. Den neinen Abrektalender finden Sie in den meiften Avotbesen und in größeren Geschäften. D. A. Die Gesellschaften, welche Sie meine, w get-ben auf Englisch Storage Comp. "Sie dinnen den Koffer and einer Apple Gesellschaft übergeben. G. R. - 1. Die Exprehauge amiichen Chicago und Rem Port. - 2. Etwa 60 Meilen bie Stunde.

R. L. Geben Sie bas neue ftabrifde Abrehbuch nich. Sie werben bie gewünschte Abreffe auf Seite 731-1733 finden.

rinen Nath erthetlen.
Bein. G. Irgend ein Friedensrichter wird daraufe in die Trauung wollsieben. Berfuden Sie est nur, 3. S. Bewich fönnen Sie darunf fin auf Schoenslieh flagen. Oh Sie friminell, flagen tounen, dangt in perighebenen Unidanden ab, die wie Ihnen erdrum werden, menn Sie einmal in unferer Office vorgenen wollen.

# Nehmet Wasser

KRIEGER VEREIN

\$108 \$1

Todes-Angeige.

Den Beamten und Mitgliebern des deutschen Arteletevereins von Shicago die traurige Rachricht, daß kanerad Weg ner am Sonntag, den 24. Juli, lestorden ist. Ubfahrt zur Vererdigung am Lienskag Rachniftag puntt 1 libr, von der Vereinshalle. Ein ab hier be den det, Bräsident, Otto Schabt, Sekretär.

Endes-Minzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, an unfere geliebte Mutter Am alie Geuft of Freinden und Danter Amalte Beunva am Countag Radmittag, ben 24. Juli, um 3 Uhr nach schweren Keiben sant im Derrn entschlaften ik. Die Beerbigung sinder Mitthood, ben 27. Juli, vom Trauerbause, Ro. 121 String Str., um 11 Uhr fiatt. Die trauernben hinterkliebenen.

Todes:Minzeige.

Freunden und Bermandten die traurige Rachricht, das meine geliebte Gattin Anna Lapdy, geb. Jacob, im Alter don 24 Jahren, 5 Monaten und 12 Tagen sein sein von 24 nahren, 5 Monaten und 12 Tagen sein sein un herr der einstellt der in. Die Beredhung sindet statt im Hauf der Eftern, S5 Kedie Abe, institutio den Caben Ane. Am Dienkag um 1 Uhr mitd die Leiche den dem Gaufe aus nach Waldbem gebracht. Der trauernde Gatte Conrad Ladb, nehlt Estern und Geschwistern.

Zoded:Alnzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das unfer innigit gelfeides Töderchen zu voll am Alter dan 1980 und der der der der der der der der felig entigliefen ist. Die Beredigung sindet flott am Dienstag, den 28. Aufi. Radwrittags um? Uhr. vom Trauerdaus. 230 Pladdbauf Er., nach Munders Frikd-bof Um ktille Theilnabme bitten die trauernden Fletern und Brilder Em il und Marie Hermann. Eltern. Alfons, Emil und Adolf, Brüder.

Beftorben: Caroline Boeblte

i des berklorbenen Witgaei ervous, in Isaarbe, Westpreußen, im Alter von in Jaionntag, der 24. Juli um 10 Uhr Abendsing, Dienstag, den 26. Juli um 1 Uhr as vom Trauerbause, 552 M. Suberdor Erwingsberg bittel

Berlangt: Danner und Anaben.

Berlangt: Junge von 15 Jahren an Gifenblech arbeit. 215 E. Lafe Str., 3. Floor. fame

Berlangt: Gin junger Mann, unm Bferbe gu befor:

Berlingt: 2 Stuhlmacher. Rachzufragen 160 B. Erie Str. modimi

Grie Str. modimit Berlangt: Bladimith für Magenarbeit. Duh aut Pferde beichlagen fonnen. Rachzufragen 31 Town St.

Berlangt: Gin Junge bon 14-16 Jahren, iner Gartnerei ju helfen. 711 Racine Abe.

Berlangt: Mounters, Bergolber, Berfilberer, Me tall. ber Geo. Reller, 21 Minois Etr. mob

Berlangt: 1 junger Roch, 1 Rellner, 1 haustnrcht 180 Randolph Str. mod

Berlangt: 2 starte Jungen um Bierflaschen zu wa schen. 5658 Wentworth Ave.

Berlangt: Gin junger Mann als Borter im Ca-loon. 123 G. Glart Str., Bafenunt.

Berlangt: Junge im Boardinghaus. Wohnung und Koft und \$1.50 per Woche. 46 Caf Str. mobi

Berlangt: Ehrenhafter Solicitor für eine Feuerver ficherungs-Geefellichaft. Abr. & 263 Abendpoft.

Berlangt: Junge bon 18 Jahren. Dus gut eng-lifch fprechen. 1367 R. Clart Str.

Berlangt: Gin Rnabe in einem Gleifdergeichaft.

Berlangt: Tüchtige Agenten. Salair und Com niffion. 79 Dearborn Str., Zimmer 919.

Berlangt: Bedblers für Fliegenpapier, billig. 29 Cents per Bog. 54 B. Jadjon Etr., Salvon.

Berlangt: Gin erfter Sant Bader an Brob und Cafes. 295 B. Belmont Abe., Abondafe.

Berlangt: Ein junger Mann für Caloon. 67 G.

Brelangt: Schmiebebelfer, ber auch Pferbe beichlagen fann. Rachgufragen 811 2B. Late Str., ober 162 Mabijon Str., hartem.

Berlangt: Ein Bäder als dritte Hand an Brod.
4403 Bentworth Abe.

Berkangt: Kräftiger Aunge im Wholefale Furnishing Goods Geschöft. Muh bei Eltern wohnen. Referenzen erbeten. Blum Brothers, 149—151 Martes et Str.

Berlangt: Gin Bagenmacher, bei Roth und Abler,

Berlangt: Ein guter Junge, um in ber Baderei gurbeiten. 584 Ogben Abe. mob

Berlangt: Junger Mann für Diningroem, beutid und englisch forechend, Erfahrung nicht nöthig. 386 g. Rorth Abe.

Berlangt: Mann jum Team treiben. 468 Loomis

Berfangt: Gin junger Mann, in Abothele zu arbeis en. Rug gute Empfehlungen haben. Uhlborns Apothefe, Bells: und Thisfion Str.

Berlangt: Bader, ein guter, an Brod und Cafes. Retail Store. 3457 State Str.

Berlangt: 10 erfahrene Cloaf-Arbeiter, wöchentlich. Rodarbeiter konnen gebraucht werben mobim

Berlangt: Gin junger Mann, um in Biderei mit-juhelfen, 807 B. Diptfion Str.

Berlangt: Gin tüchtiger Porter, welcher feine Arbeit berfteht und arbeiten will. R. B. Ede Mabijon: und halneb:Str. Columbia Erdange. mobi

Berlangt: 2 gute Abbfigler an feinen Shoproden. Buter Lohn und beständige Arbeit. 1850 B. Rorth

Berlangt: Ein Mann fitr affgemei Bferbe besargen und Rube melfen. Dolton, Jus.

Berlangt: Junge an Cafes. 350 G. Rorth Abe.

Berlangt: Gin junger Butcher. 273 Bells Etr.

Canalport Abe.

Baufe, Herren: und Damen-Furnishin Muß gute Referenzen haben. Abr. P 266

Berlangt: Gin anftanbiger guter Barfeeper. 2B. Mabifon Str.

gen. Gedienter Cavallerist vorgezogen. Bu 172 E. Ban Buren Str.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht

und ein wenig Pearline und 3hr habt die beste Praparation in der Welt jum Waschen und Reinmachen. Es thut Alles, nur feinen Schaden. Brauchet es für Euer Zeug, Eure Teller, Euren Delanftrich und für Eure Baut. Dersuchet es für irgend etwas, das Ihr für zu gart oder zu umftändlich haltet. Es wird Euren Zweifel beruhigen in dem einen fall, und Eure

Kraft ichonen in bem anderen.

Shirtet Daufirer und unglaubwurdige Grocers werden Euch fagen, "vies ift so gut wie" ober "doffelbe wie Beartine." Es ist falfch — Pearline es zuruch wird nie haustrt, und sollte Euer Grocer Euch Etwas anderes für Pearline sollten, seid gerecht, — schiedes gurück. James Bale, Rem Dort.

### Alebeiter-Mingelegenheiten.

Gegen hunbert Bader, bie in ben Badereien von Albrichs und Bremner beschäftigt maren, legten gestern bie 21r= beit nieber, ba bie genannten Firmen abfolut meigern, bie Darte ber Union an ihrem Fabritate angubringen. Da bei ber jetigen Site fomer Erfat für bie Strifer aufzutreiben ift, fo fteht gu ermarten, bag ber Streit binnen Rurgem gu Gunften ber Arbeiter entfchieben fein mirb.

Deffnet die Ranale.

Der plausibelfte Borichlag, welcher allen an chronisicher hartleibigkeit leibenden Bersonen gemacht werben tann, ift ber, bas richtige Ranalinftem, Die Gebarme, gu öffnen. Dies läßt fich febr leicht bewertftelligen mit Stilfe bon Softetter's Magenbitters, bem am ans genehmften wirtenden Mageneligir. Diele fonft fluge Leute begehen ben Gehler, baß fie bei hartnädiger Ber: ftopfung du braftisch wirkenben, bas Spftem angreis fenben Abführmitteln greifen. Diese wirken, ohne Nebertreibung gesprochen, außerordentlich schädlich, da sie die Darmfanäle auf's Aeußerste schwächen, ganz abgesehen bon der Pein, die ihr Gebrauch in Magen und den Gedärmen verursacht. Auch das Bittersbifft and der Gebenten beruftagt, dag des betteren gegen Berstoping, berufagt der nie Schmerzen, ibermähige Entleerung und darust folgende organische Schmäche. Leber: und Rierenleiden, Malaria, Debersie, allgemeine Ericksaftjung und Reigung zum Kheumatismus werden durch diesen angenehmen Criat für leidzerreihende Purganzen furirt.

23jul, frmomt

Folgende Scheidungsklagen wurden eingereicht: Marie gegen Charles Mracel, wegen Grausamkeit. Id Fairfield gegen William White, wegen Geralalens. Ernektine gegen Anton F. Leondard, wegen Chebruchs. Cavoliue gegen Germann Miller, wegen Chebruchs. Gabs I. gegen Ella Thereja Felton, wegen Chebruchs. Witte E. gegen Willour E. Moore, wegen Berlaffens. Bon Tijd und Bett will Erzechine worden Gefenberger, wegen Mithaulung gefolieden fein.

nestine von Joseph Effenberger, wegen Mithandlung geschieben sein.
Folgende Scheidungen wurden bewilligt: Elizabeth von Carl Koth, wegen Grausantfeit. Catherine von Seinumd Gepveler, wegen Grausantfeit and Tuntsucht. Fannie von Herbert Rogerson, wegen Chebruchs. John B. von Mary M. Swertson, wegen Exeduchs. Louis F. von Mary Anne Etraher, wegen Berlassens. In In Mary Anne Etraher, wegen Berlassens. P. d. von Emma G. Prentine, wegen Erelassens. P. d. von Emma G. Prentine, wegen Erelassens. P. d. von Emma G. Prentine, wegen Kerlassens. M. d. von Englanin J. Lutbill, wegen Kerlassens. Modern von Lutu Reissone, wegen Misbandlung. Joseph von Lutu Reissone, wegen Berlassens. Mehrer von Anna Gudins, wegen Berlassens. Mehrer von Anna Bussermann, wegen Berlassens. Mehrer von Anna Bussermann, wegen Berlassens. Einna von Ebas. Riller, wegen Aerelssens. Einna von Ebas. Riller, wegen Aerelssens.

# Bauerlaubnik. Scheine

Bauerlaubniß-Scheine
mutden an folgende Bersonen ausgeschlit: Mrs. C.
Wischesdam. 3-fidő. Flots. 6239 Sberman Abe.,
\$5,500. M. Mayer. 2-fidő. Flats. 1519 Cindourn
Abe., \$2,600. J. Etarlan 2-fidő. Flats. 1519 Cindourn
Aben., 1737 51. Str., \$1,500. Unnie Hurley. 2-fidő.
Flats, 844 Logam Str., \$2,500. Refion und Johns
fon, 2-fidő. Flats. 1413 59. Str., \$2,200. Mrs. K.
Todojon, imei 3-fidő. Ubohnduler, 4208—10 Krairie
Abe., \$15,000. John Dontield. 2-fidő. Flats und
Scheine, 4743 Rabajh Ube., \$4,000. Gmil Uffer,
3-fidő. Flats, 6350—52 Cfilis Ube., \$5,600. Rebenning und Goona, imei 2-fidő. Flats, 1541—43
Taulor Str., \$4,000. Ub. D. Kerbnin, imei 3-fidő.
Flats, 393—41 Cfinnood Rl., \$8,000. Ubolab Chubel, 2-fidő. Bohndule, 862 St. Louis Str.,
\$2,500. Morph Sberg., 2-fidő. Thoda, 31 Rargaret
Str., \$2,700. Mary Burcell, 2-fidő. Flats, 1517

Die Schule ber Gefundheit. Mergtliche Belehrungen für Familie und Saus. Bon Dit vielen Abbilbun-

bungen. Ericeint in 14 Lieferungen, a 20c. Kelling & Klappenbach, Telephone 2116.

# 3weites großes =Abendpost= PICNIC

Angeftellten ber Abendpoft, Sonntag 31. Juli 1892, Rorth Chicago Souhenpark, (Lafe Biew).

Tidets burd bie Eriger 15 Cts., an ber Raffe 25 Cts. Das Chicago Feuer.

# **CHICAGO FEUER**

Gine brachtvolle Biedergabe des Brandes bon Chicago. "Sogar die Buft ift ein Flammenmeer, die Die erfult mit brennenben Stoffen; die Strafen generfiebne."

MICHIGAN AVE., awifden Mabijon und Mource Str. 22 1 aglid geoffnet ban 10 bis 10. Sonntags 2 bis 10. 980nbn 8

# Germania-Garten, Gde Rorth Mbe, und Glarf Etr. Arokes Concert jeden Abend

mit Ausnahme vom Sonntag, ausgeführt v. einer ausgezeichneten Rapelle Diefer Sommergarten, welcher ein Erhohlungblat für bentiche Familien sein wird, ftebt unter meiner Leitung. 20. Jung. Gintritt fret. Sillmirmomit

# Schadenersaksorderungen für Unfälle burch Gifenbahnen, Strafenbah:

nen, in Sabrifen, ufm., übernimmt gur Collettion ohne Boridug oder Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau,

Zimmer 405, 84 La Salle Str. (Orford Bibg.) GEO. F. KOESTER. HENRY G. ZANDER.

# KOESTER & ZANDER, Land und Geld Geschäft Fener Berfiderung. 69 Dearborn Str. Grundeigenthum ju bertaufen auf gunftige Bebingungen in allen Stabttheiten. Beld ju ber-leiben auf Grundeigenthum. Riebrige Raten.

Großer Berdienst! Wer-und seine Abresse einsendet, dem jenden wir der Bok genaue Auskuft über ein ganz mmes Geschäft, twomit legend eine Berson männlichten oder weiblichen Geschiechts auf ebrliche Weise und ohne große Auslagen und Nütze über 100 Dollars ver Aonat dereie nen fann, dem Keiten und Bedden. Krin Agentschafts-dumbug, Jondern ein ehrliches Geschöft.

JOHN HOUSE & CO., Canten, Lewis Co, Mo. Chas. Ritter, Saloon und Reftaurant. Beinfte beutiche Rliche vorzügliche Getrante. 10 S. Clark Str., Chicago, 3ft.

ji21 13.

# Tabes: Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, dab unset sieder Bater und Gatte 30 bn G. Kafiner aun 24. Just im Alter von St Jahren selts im Sterne erschlaum sinde am Dienstag den 26. Just; Rachmittags 2 Uhr, vom Trauerdause, 1257 A. hasted Str., aus nach Gracestand katt. Um stilles Beileid bitten die traueruben hinterbitednnen.

Mugufta Raftner, Gattin, Martin Raftner, Cohn. Todes-Angeine.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, mein gesieht Gatte und unser lieder Bater Geo E inde der am Samftag, den 24. Auft, Meends 6 Uhr lo im Alter von 30 Jahren seige im Sentischischen ift. Beredigung vom Trauerdunge, den Eine Ett. Mitmoch Nachmittags im 1 Uhr dem Benifacius Gottesader. Die trauernden Eretblieben. Muna Ginbeder, Gattin, nebft Rindern

Todeo-Anzeige.

Freinden und Bernandten die traurige Rachricht, daß mein geliebter Gatte und unfer guter Nater Michael Erich nach fursem aber ichweren Leiben im Alter von 32 Jahren und 8 Monaten gestieben im Alter von 32 Jahren und 8 Monaten gestieben im In Ilk vom Trauerdaufe, Ir Abde Str., nach Waldbeim fatt. Um fille Theilnahme bitten die betrüten sintreditiebenen. Dantjagung.

Baden und Gabriten.

Berlangt: Frauen, Die Overalls machen tonnen Rur Erfahrene brauchen vorzusprechen. 400 Stat

Etr. Ruben.

Berlangt: Gelibte Räherinnen, um Hemben zu ma-chen. Urbeit wird nach Haufe gegeben. Seaman Bros. u. Co., 244 Rontoe Str. modimi Berlangt: 4 Majdinenmadchen, 4 bei Sand ju na-ben an guten Shoproden. Ro. 637 S. Union Str. Berlangt: Ein Maschinen und brei Sandmädchen an Roden ju naben. 756 Southport Abe. mobi Berlangt: Mädchen an fünklichen Blumen 3u ar-beiten. Bezahlung während der Lebtzeit. 1488—1490 Milwauses Abe.

Berlangt: Dajchinen- und hand-Raberinnen an Ränteln. 646 R. Wood Str. Berfangt: Majdineumabden auf zweite und britt rbeit an Shoproden. 858 20. Etr. mod Brlangt: Mafchinen- und Handmadchen an Rö-een. 720 R. Afhland Ave. Merlangt: 2 Mädchen um das Aleidermachen zu erletenen. 562 Auftin Abe. famo Berlangt: Tamen und Mädchen, um Jufchneiden, Anpaffen, Käden, Trapiren, sowie Hertsgmachen den Kleidern, Jadets usw., zu lernen. 212 S. Jasteb Etr.

Sausarbeit. Berlangt: 100 gute Mabchen bekommen erfte Claffe Plate frei. Frau Ruhlmann, 170 R. Galfted Str., Berlangt: Gin guter Mann jum Baden in einem Berlangt: Gin beutiches Dabchen in einer fleinen Verlangt: Ein gutes beutsches Mädchen für ge-vöhnliche Housarbeit. 5046 Afbland Ave. samo Berlangt: Cofort, ein tu tiges Mabden von 16 bis Berlangt: Ein junger fleihiger Mann, um fich allgemein nütlich zu machen im Nestaurant. Stock Frihange Restaurant, Ede Dearborn: und Monroes Str. 322 Blue Island Abe. Berlangt: Cogleich, Frau jum Bafchen. 343 C. Berlangt: Aufwartefrauen. S. Rriiger, 404, 20 Berlangt: Ein Mähchen ober ältere Frau, für leichte dausarbeit zu belfen. Rachzufragen 1433 Wolframs Str., Lake Biew. Berlangt: Starter beutscher Junge, muß englisch fprechen tonnen, um in einer Baderei zu helfen. — 320 B. Indiana Str. Verlangt: 500 Mädchen für Privatfamilie. Köller. 507 Sedgwid Str. Berlangt: Bajderin. 2007 R . Galfteb Str. Berlangt: Räbchen ober Frau für Sausarbeit. Keine Chjection für fleines Mäbchen, bas 3 Jahre alt ift. 1101 B. Jadson Str. mobi Berlangt: Gin guter Brobbader. 2707 Wentworth Berlangt: Ein gutes tuchtiges Mabden in ein fleinen Familie. 476 S. Paulina Str., 2. Flat. Berlangt: Gin guter Bader als britte Sand an Brob. 2830 Archer Abe. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausar eit. 471 Bells Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbei fleiner Familie. 535 Bindefter Abe., Flat B. Berlangt: Gin Mabden in Meiner Familie. 517 2B. Chicago Abe., im Store. Berlangt: Gin Bader als britte Sand an Brob. 40 Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Borteer (weiß) im Barblergefchaft. 164 Clart Str., Basement. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 1569 Milwautec Ave. Berlangt: Ein ftarfer Junge, 17—18 Jabre alt, um im Saloon zu arbeiten. Einer mit Erfabrung borgezogen. 345 C. Fullerton Ave. Berlangt: Gin gutes Mädchen für allgemeine Haus-rbeit. 318 E. Rorth Abe. Berlangt: Mehrere gute Carpenter. Arbeit für ben angen Sommer. Rachgufragen am Bau. Diveriop Etr., awijchen Afhland und Clybourn Ave., Late Berlangt: Zwei tüchtige Mädchen für Küchenarbeit gober Lohn. 67 E. Randolph Str. mot Berlangt: Gin Mabchen von 15-16 Jahren leichte hausarbeit und bei Kinderu. Rachzufragen Store, 409 R. Clarf Str. Perlangt: Eine aweite und britte hand an Brob. 386 BB. Division Str. Berlangt: Junge Männer aufs Land, an deu und im Eishaus zu arbeiten. Sogleich nachzufragen 301 Juinois Str. Berlangt: Gin gutes beutsches Dabchen für all-meine Dausarbeit. 901 Milmautee Abe. Berlangt: Sofort, gute Painters. Ede California-und Milwaukee Ave., am Reubau.

Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Haus-bett. Oluh waschen, tochen, bügeln und näben tön-n. Lobn \$3.50—\$4. 949 Milwaukee Abc., Mrs. Berlangt: Ein 14-15jähriges Dabchen für jemeine Sausarbeit bei 2 Leuten. 29 Rees Str. Berlangt: Ein gutes Mädden fitr gewöhnliche Saus ebeit in fleiner Jamilie. Gehalt \$400. 634 Bells Berlangt: Gine Bafchfrau und eine jum ftarfen. aunden, 529 Racine Abe. m Berlangt: Gin gutes Mädchen für gewöhnliche ausarbeit. 3417 Forest Abe. Berlangt: Zwei tüchtige Küchenmädchen in Fabrigs Bavillon. Hober Lobn. 55. Str. und Lafe Ave. Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Saus: rbeit. 450 Dearborn Abe. mob Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar: it. Guter Lohn. 571 G. Divifion Str. Berlangt: Gin ftarfes Madden. Lohn \$2.50. 548

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sansar-beit. 439 Roble Str. Berlaugt: Gin Dabden für gewöhnliche Sausarbeit. 540 Bells Etr. Berlangt: Ein Mödden jum Geschirrwaschen, sowi 2 für allgemeine Arbeit in Nestauration. 817 S. Sal fied Str. Berlangt: Ein junges Mäbceen um ein ljäbriges Kind aufzuwarten. Muß zu Gaufe schlafen. §1.50 und Board. 298 Cleveland Ave. Berlangt: Ein Mädden, welches etwas Busines-tunch zu boden versicht und der Frau in der Käche nit an die Hand gebt. Guter Lohn und Heimath gegeschert. R.B. Ede Halkeb- und Madison-Str. modi Columbia Exchange. mobi Berlangt: Mädden in Bribat-Boardinghaus gur gulfe. 616 B. Superior Str. Brlangt: Ein ftartes tatholisches Mäbchen für allsgemeine Hausarbeit. Rleine Familie. Rachzufrager 928 Fletcher Str. Berlangt: Dienstmidden und Leute, welche Löbne zum Eincastren haben. Lobn gratis eincastret. 700 West Late Str. 4m3, femomt, bmd Berlangt: 50 Möden für alle Gausarbeit. Auch frisch eingewanderte Möden finden gut Pläge bei hobem Lohn auf der Südseite. Bei Frau Rubn, 3107 Praktie Abe. Berlangt: Madchen, bei ber Sausarbeit zu beifen 799 Blue Island Abe., oben. Betlangt: 100 Mabchen, Lobn \$4 - \$5 fitt Comfton, 3fl. Greie Baket und freie Stellen. 587 garraber Etr., swifden Bisconfin und Center Str. juni5.1mo

Berlangt: 100 Mabden für Pripat-Gotels und Boardingbaufer im Stabt und Canb. berrichoften belieben vorzusprechen bei gram Schoff, 187 S. baffeb

Berlangt: Grauen und Danden.

# Sausarbeit.

Berlangt: 100 Madden im Stellungsbermittlung burean der Westfeite bon Frau Grat, 494 B. 12. d Madden erhalten Stellen frei. mail1,6 Berlangt: 1000 Sausmädden, Linmermädden, Lindermädden, Lundstödinnen, Dintingroom-Mädden, Etoremädden, Geldirrbolfomadden, eingewandere Mädden, Saushällerinnen, weite Rüdden für Erisalscher Stellen frei der Miedlingsdufer und Erwarts. Selden frei der Miedlinds Setkenbernittlungsbureau, 587 Lerradee Str. innes, innes, in Berlangt: Eine zuverlähige aute Rochin und erfah-renes zweites Madonn. Guter Lohn. 132 Centre Str. nabe Sheffield Av. Berlangt: Sausbalterin. Befter Lohn und gutes Seim. Dus englisch fprechen, 1009 57. Str. Berlangt: Laundry-Madden. 159 Bafbington Etr., Reftaurant. Berlangt: 2 Laundry-Mabchen und ein Maun für Rüchenarbeit. 754-56 Larrabee Str. mobi

Mitmauke Abe. Berlangt: Junges Mädchen für Hausarbeit Neiner Familie. Muß waschen und bügeln fi nen. Nachzufragen Mrs. J. F. Ott, 450 R. Ho Mrs. Berlangt: Cofort, Röchinnen, Causarbeit, smeite Erteit, Ainbermaden und eingewanderte Maden für die besten Pläge in ben seinsten Familien bei bo-ben Lobn, immer zu baben an der Subseite bei Frau Gerson, 2837 Babash Ave.

Brlangt: Gin gutes Diningroom-Madchen. 436 Milmaufee Ave.

Allen Freunden und Befannten, die fich an der Be-erdigung meines Gatten und unferes Antes und Großkaters De in rich Linnemeher bethet-tigten, unferen berzlichten Dank. Im Ramen der Binterbliebenen, Dorothea Linnemeber, Bittme. Berlangt: Röchinnen, Zinimermädden, den für Hotels, Reftaurants, und Brid Gercidaften beiteben vorzusprechen im Stel lungs:Bureau bei Frau Maper, 137 W. Etr. Sonntags offen. Berlangt: Frauen und Dadden.

2ljuli, ln Berlangt: Ein Mädden für gewöhnliche Hausar beit. 986 R. Halfied Str., 1 Treppe. frjam Berlangt: Mabchen, bas tochen tann ober lernen will. Guter Sohn. 64 Blue Island Abe. Stabt

Berlangt: Ein tilctiges Madden für gewöhnliche Sausarbeit in einer Privatfamilie. 654 B. Abams Etr. Berlangt: Ein gutes Rädchen in fleiner Familie; muß waichen und foden. 89 Erpftals, nabe Rober-und DivisionsStr. Berlangt: Ein anftändiges Madden für allgemein gausarbeit. 771 Larrabee Str. Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbett. Drei in ber Familie. Guter Lohn. 100 Clubourn

Berlangt: Ein anfindiges Madden für Hausarbei und im Baderftore zu belfen. Eine, die in de Stadt wohnt, wird vorgezogen. 396 B. Divisio Berlangt: Gin alteres erfahrenes Dabden für all gemeine Hausarbeit. Familie von 2. \$4 per Woche 4341 S. Halited Str., Apothete. Berlangt: Gin gutes beutiches Rabden für ge-obnitiche Sausarbeit. 559 Cedgwid Str., 1. Flur.

Berlangt: Ein tücktiges beutiches Räbchen, lochen können. Kein Waichen. Rachzufragen Drocerpftore, 262 Wibher Ave. Lierlangt: Ein Mabcheen für Diningroom. 386 . Rorth Abe.

Berlangt: Gin ftartes Maden für gewöhnlich Berlangt: Gute Rodinnen, Dlabden für gweite Mr beit, Sausarbeit und Rinbermaden für zweite Ar-beiteben borzusprechen bet Frau Schleit, 159 IB. 18. Str.

# Stellungen fuchen: Manner.

Gefucht: Anitanbiger 28-jähriger Mann, Blumen-gartner, fbricht gut englisch, ist fabtbefannt, kann Lagen treiben, wünscht stetigen Play in Privathaus. Ch. Berg, 134 B. Mabifon Etc. Gesucht: Junger Mann mit Erfahrung im Ge-haft, hat Pferd, Exprehwagen und Buggh, such Leichäftigung, billig. Abresse: P. 271 Abendpost. Befucht: Ein erfter Claffe Schloffer fucht Befcaftis jung. 476 R. Franklin Str. Janfen. famobi Gefucht: Gin beuticher, faufmannisch gebilbeter Mann in mittleren Jahren, englisch sprechend, wünschliebellung als Verfäufer in Orh Goods Store ober als Watchmann, Porter und bergl. Gute Zeuguiße. Abr. Joseph Merz, Blue Island II.

# Stellungen fuchen: Frauen.

Gefuct: Eine gebilbete, affeinftebenbe Frau in ge febren Jahren, mit Bermogen, wünicht einen alteren, respectabeln Berrn als Bartner, um ein Geschäft gu grunden. Abreffe &. 21 abendbott. Gefucht: Gute Gilfe jum Rleibermachen, fucht fretigen Blat. 90 Eugene Str. famo Gesucht: Eine junge deutsche Frau, ein balbed Jahr im Land, welche in der Jauswirthichaft gründlich er-schren ist, sucht josort Stelle tis yaushälterin, wo die Frau feht. Geht auch aufs Land. Zu erfragen 120 R. Baulina Str.

Gesucht: Gutes beutsches Mabden sucht Riag für illgemeine hausarbeit. 30 28. Indiana Str. Gesucht: Eine beutsche Frau wünscht Dlat als Haubalterin, am liebften wo sie ibre fleine Wirthschaft mitnehmen fann. 782 Milwauke Abe., 3. Fl., hinten Gefucht: Eine junge beutiche Frau jucht irgend eine Beichaftigung in und auber bem Saufe. 31 Tilben

Gefucht: Wajche ins haus. 442 Cebgwid Str., hinterhaus. Gejucht: Frausernestina Miedlind 587 Larradee Str. nahe Center, sucht für 25 tichtige Mödden Arbeit in Brivatsamitien, Hotels oder Woarding Salgern, Gerr schaften tonnen gute Mädden gleich mitnehmen.

Gefucht: Zwei aus Berlin eingewanderte Mädchen, Schweitern, mie guten Zeugunfen, juden Arbeit; kön-nen loden, wolchen und Bügelin; gute Erfahrungen im Nähen. Näheres 587 Larabee Str. jamo

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel sc. Bu berfaufen: Pferd und Wagen nebft Befdire, faft neu, billig. 227 E. Divifion Str. Bu berfaufen: Sehr billig. 10 Arbeitspferbe, ! Bonies, Buggies und Top Exprehmagen. 932 Mil-vauler Ave. Bu berfaufen: Gutes Lebertop-Buggp filt \$55.
Beinabe neu. — Much ein Litiges Canopy Top Buggp für irgend eine annehmbare Cferte. Muh gerfaufen. 1101 B. Jadhon Str. Zöjuf, iw Bu bertaufen: Startes Team mit Arbeit. 802 % Bu verlaufen: 4 billige Pferbe. 31. und Weftern Abe. Aug. Seinrich, Flour: und Teeb Store. 3u erfragen im Saloon. Bu berfaufen: Gin guter 3-fpring Bagen, febr

Unterricht im Englischen für erwachiene Deutsche, 22 den Monat. Stenographie, Buchführung, usw., vird gelehrt, Tag und Abend. Bester Blat für Kinster wehrend der Ferten der öffentlichen Schulen.—Riffens Lufineh-College, 467 Milwauten Abe., Ede Thicago Abe. Unterricht im Englischen wird an junge Deutsche eben Standes erheilt. Zu erfragen bon 7-8 und i-8, 256 Sheffield Abe., eine Trepbe. friano

# Perfonlides.

Freier Rath ertheilt. Alle Rechts-Angelegenheiten werden prompt und forgfältig beforgt. Arbeitsischne hine Kosten collestirt. 162 Washington Str., Ainmer Ziju, Iv 21jul.1i Thicago Latw and Collecting Agency.— Cohne, Koten. Boards., Saloons. Grocerts., Rentbills und
isdlechte Schulben aller Art folort collectire. Wenn
the Kad benachteilut glauben, hereden Sie bot,
unsere Anwölte plaidtren in allen Gerichten. Wir bedolltigen nur de besten und erfolgreichten Gonfabters. 176—178 S. Abe., Jianmer S. Officesunden
9—11. Schneidet dies aus. Sonnags von
9—11. Schneidet dies aus. Mile Urten Saararbeiten fertigt A. Cramer, Damen-Frieur und Berrudenmacher, 384 Rorth Ub. ju25, 1w Central Arbeit-Anweifungeburean. 144 Ca Calle ftr., Room 8. 19jul, Iw

Gbw. A. Ring, Unwalt, 134 Bafbington Str., Pimmer 119. Abftracte geprüft 25 und barüber. Ma-

# Gefdaftsgelegenbeiten.

- Guftat Maper u. Co., M. Ranbolph Str. Offeriren: Dotels, Reftaurants, Saloons, Ba-— Difection: Hotels, Rehaurants, Saloons, Bern, Segerei: und Beleichbandlungen, Nujiv. in Theilen ber Stadt. Speziell günftig: Hotel, bards, 86500, nicht alles baar. Saloon, Blue Jister, \$1500; Saloon, State Eir., \$3000. Saloun, \$1000, \$1500. Fleichbandsen \$1000, \$1600. Difficiel handen \$1000, \$1600. Difficiel handsen \$1000, \$1600. Carantire bolle Ginficht und Sermittlung in jedem Falle. Outhab Rager.

1, 137 B. Ranboldb Str.

Auflie Willie! Coller Preis: Ed-Grocephiore. Gute Loge. After eingeführtes Geschäft. Muß jut ben Sportpreis von Löse der mach ihrer Grote Criete verfauft horden. Bedeutender Waarendvorrath. Dies ift die des Gelegachti je zwor geschen. Goldgrube für erden Nann. Kommt, überzeigt eich und nacht irgend ein Gebot. Gezdungen, beute zit der faufen. Habe aberareitig Geschäfte. S. 293. 12. Etc. Rehmt Elie Island Ado. Car. Cifen 9-6 Uhr Verenes.

Bu bertaufen: Eine gute Abenbpoft-Noute. Ras beres 315 Armitage Abe. modi Bu verkaufen: Candy-Route, Lierd und Bagen: 80 monatlicher Exofit. Abreffe: R. 262, Abendpoft. Bu taufen gesucht: Wischroute von 9—10 Kannen auf der Rordieite. Abreffe: S. 253, Abendpok. Bu vertanfen: Gin Logirhaus mit 90 Betten in be ter Lage, Aranthettshalber, \$100, 1010 tanboluh Str. morgen bis 12 Uhr. Bu wertaufen: Gin gutes Butidergeicaft, welches hon 20 Jahre hriftiert; wegen Zurückziehung vom Ge-häft. 491 R. Afhiand Ave. famodi Bu berkaufen: Wessanration welche in ben gangenen 2 Jahren 3000 Profit abgeroorfen Theil baar, Reit auf Beit. Cleveland, Zimmer 184 Dearborn Str.

Saloon im Mittelpunft ber Stabt, nachweiflich entable, 3 Jahre Leafe; Krantheitshalber zu verkau-n. Bu erfragen bei John Scheafer. 2301 hanover In berfaufen: Gin Saloon mit Stod und Ginrich-

tung. Bier verfauf 5-6 halb Barreis täglich. Rach-zufragen bei Schoenhofen Brewing Co., Canalport Abe. und 18. Str. jamoni Bu bertaufen: Billig, 2 gute Milch-Rou tannen - Rorbfeite. Bu erfragen 276 Ror it Rems : Depot.

Bu berkufen: Ein Cigarren: und Candhftore mit Sodanoffer: Fountain. Wegen Abreise. 451 S. gesterson Str. 20jul, Iw 34 berkaufen: Ein feiner Ed-Salvon mit gutem Stod ; lange Lease und billige Kente. Abresse: Ph. 82 Ubendpost. Bu berfaufen: Gutgehenber Grocerb. Store, Meft-eite. Rachzufragen bei henrh Steffen, 1011 & Union Str. 19ju, Im Bu berfaufen: Canbb: und Ciaarren: Store 158

Bu verfaufen: Feines Geschöftsbroperty, vorzüg-liche Lage für Kutcher ober Groceries, silt \$4.500.— Paar \$1500, Reft sann steben bleiben. Das Properts bringt \$50 monatich Kente und representiet also ein Capital von \$10,000 zu 6 Prozent gerechnet. Eigen-tbumre eignet mehrere Properties. Agenten berbeten. 28 270 Abendhost. Bu berfaufen: 4-5 Rannen Mildroute. fill R.

3u verlaufen: Erfte Claffe Baderei, Subfeite, nabe Welfauffellung. Ein Bargain wenn iofort genoumen. Brund: Renne Agenten. Abreffe A. 3., 5520 Sherman Str. 3u verkaufen: Guter Saloon, billig Stetige Aundschaft. Ober zu vertauscher gegen Korbseite Lot. tillmann, 124 Clybourn Ave. frsamo Bu verkaufen: Ein gut gehendes Boarbingbaus. Agenten verbeten. Zu erfragen am Plate, 138 Lin-famomi. Im coln Ave. famomi, Im Bu berfaufen: Grocerp-Store; guter Plat, billig. 590 B. 13. Str. 21ju, Iv Su berkaufen: Mestaurant, sofort und jehr billig. Butes Geschaft. Die beste Lage in der Stadt. 32 LB. Radison Str., Basement. modi Bu berfaufen: Pillig, umftanbehalber, Ed-Saloon 5. und Laflin Str. mobimib Bu bertaufen: Abendpoft-Route. 565 Saftings St. Bu verkaufen: Gute Bäderet mit Haus an Haupt-itrafte, für 21500, wegen Familienteubel. Ein-abme \$20 täglich. Guter Badofen, bübsche Wohnung Bödersbop in bester Cronung. Bade 12 Jahre bier, iebe aus bem Geschäftt. Haus wird Eigenthum bes Kaufers. Alles jür 21500. Albr. "E" care of Kems Debot, 276 Korth Ave.

Bu bertaufen: Gine aute Celroute, mit ober 311 verfaufen: Aufgepaht! Seltene Gelegenheit! \$250 für den mit geoßem Waarendorrald gefüllten Geoecoptore neht vollfändiger Einrichtung. Werth \$300. Billige Kente mit 4 Jimmeen. Theilweife an Bhjablung. 250 Belmont Abe. Rehmt Clybourn Ab.

Muß berfaufen: Den besten Schule, Delicatestene, Badereis, Eigarrens und Candy-Store an ber Nord-feite. Rente mir 4 feinen Immern (20. Prislantes Gefchäft: nur (236) and an Abyablung. Kommt so-fort. 128 Orchard Str.

# Beidäftetheilhaber.

Partner verlangt: Dit \$300 tauft ben Untbeil eines egen Rrantbeit austretenben Martner wegen Krantheit austretenden Bartners, in gut gablenden Real Cftate und Broter-Geschäft. Ubr. S 273 Abendpoft.

# Bu bermiethen und Board.

Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit ober ohne Board. Bei einer alleinftebenben Frau. 872 28. 14. Berlangt: 2 Boarbers. 226 Mohamt Etr friamo Berlangt: Boarbers. 52 B. 11. Str., Cde Loosis. jul25, 28, 30, augl, 4, 6, 8, 11, 13, 15 St. Spie Solls, an 2 gereit. Oglo Sattleten: Jamo Su bermieihen: zwei 4 Limmer Flats, an Clark Str. mit Aussicht auf ben Park, find an rabige finserlof Jonniten billig zu bermiethen. 991 R. Clark Etr., im Saloon. Berlangt: Roomers. 2636 Bentworth Abe., oben

Bu bermiethen: Anftonbiger Gerr tann ein bitbich möblirtes Borderzimmer haben in einer Brivatfami-lie. \$1.25 per Woche. 20 Cleveland Ave., 1 Treppe. Bu bermiethen: Store mit Bohnung. 186 Cles beland Abe. Bu bermiethen: Ein möblirtes Zimmer mit ober obne Board. 47 Orchard Str. Bu bermiethen: Möblirtes Zimmere. 699 Bur-ling Str., nabe Dewey Court. Bu vermietben: 3 hintraimmer. 524 R. Part Ave., nahe Rorth Abe. Bu verniethen: Ein icones möblirtes Bettaimmer an ein Madchen ober alleinstebende Frau, 21 bie Bo-che. 271 R. Rartet Str. Front. mobi Bu bermiethen: Gin möblirtes Frontzimmer, bafs fend fur 2 herren, bei Wiener Dame. 168 Lincoln Abe., Flat D. Befucht: Saloon gu renten ober unter gunftigen Bedingungen gu taufen. Abreffe: P.261, Abendpoft. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer, billig. 64 Blue 3sland Abe., Stadt Berlin. 22jul, Im

# Bu bermiethen: 2 beutfoe Boarders finden gute Seinath. 506 B. 12. Str. 21jul, In Bu miethen gefucht.

Bu mietben gefucht: Junger Mann fucht ein kleine! möblirtes Jimmer auf ber Rordfeite. Abr. unter C. G. an die Abendpok.

# Beirathsgefuche.

Seirathsgefuch: Ein Mann in ben Soger Jahren unt etwas Bermbgen fucht die Befanntschaft eines zume gleichen Alters mit eigenem geim awechs Berreirathung. Berfsbwiegenheit Ehrensache. Abresse: Morefie: 2 38 Alundhoft Deirathsgefuch: Ein moralifder, gebilbeter bert, mit Bermoben, 45 Jahre alt, fatholisch, such eine liebevolle üedensgeführtin mit Bermogen. Rus von autem Charafter, gebildet und vus angenehmem Meu-bern fein. Ehrenvolle Abresse erwünscht unter: R. Seirathsgefuch; Ein Mann in ben 45er Jahren, nif etwas Bermagen und autem Berbienft, lucht ein Bittee ober ein alteres Radden bebufs Berfeira-thung. Abreffe: R. 272, Abendhopft.

# Rauf- und Bertaufs-Mingebote.

Alle Sorten Rabmoldinen garantirt für fünf Jahre Kreis von \$10 bis \$85. 246 S. Dalfteb Srr., Gous-tebenier u. Speidel. 15besti

# Grundeigentonm und Daufer.

Bolft Ihr eine schöne Seimath? Wit baben am Tihland Abe, und R. Clark Str. Addition au Edge-moter 100 Lotten, die wir für 4450 Md 3700 verkau-ken. Baaramachtum 350 und 310 denn Monat 311 cf. Brozent Zinfen. Die Office am Borth Chert und Stagemater Bojebill ist ieben Log offen von 9.30 Morgens die 4.15 Radmittags. Kommt und befeht Such die Lotten. Unfer Agent ist jeben Morgen um 8.30 am Korthweik. Bahndof. Sommtogs um 12.30. Freie Fahrt din und puräd. Wegen weiter rer Information, Kläne ulde. dersfirt Zoied Schi-ling. Mannager, 4352 S. State Str. 111.3m Bu bertaufen: 8 3immer Brid Cottage für \$1,850.

Bu berkanjen: Zwei Motten mit Frume Cottage und großem Stall. Guce Celegenheit für em Poig und Kohlengeschaft. Zwei Kohlenwagen mit Pierb und Judeher und guter Annolfschift förnen mitgefauft werden. Ju erfragen Ede Seymour und Thomas Etr.

Bu berfaufen: 100 Ader Farm, Wisconfin. 39 Berte in Guifur; Reft: Wiese und gutes Sols, Foreis lenbach beim Saufe. Gutes House und Ernte: \$1500. Unzahlung \$100. Münzberg, 282 Milwautes abee. Bu bertaufen: Bier gute Gd-Lotten. Gigentbumer full, 1m. \$25 filt eine Baulot in Chicago, Spring Bluff Ab-bition. Reine weiteren Ausgaben. Mehr als 1800 Lotten bertauft. 3. A. Webb, 153 Clarf Str. bm Encht Euch eine Lot aus unnd wie bauen Euch ein Haus auf monatische Abzahlungen. Contracte er-wünicht. Die Gbiogo Mill u. Biby. Co., Ammer 515, 19 Cuting Str. 515, 19 Luing Sir.

316, 19 Luing Sir.

317, 19 Luing Sir.

318, 10 Luing Sir.

318, 1 Ju verlaufen: Billig, schöne 4 Limmer Cottages gegen fieine Anzahlung und leichte Bedingungen, so-wie ein zweistödiges Bridbaus mit Bajement. T. M. Boste, Eigenthümer, 2955 Emerald Ave. Sag, im

Geld au verleihen
auf Mödel, Bianos, Afrede, Bogen etc.

Aleine Anleiben
don 20 dis Ivon uniere Specialität.
Wir nehmen Ihnen nicht die Mödel weg, wenn wir die Anleibe machen, sondern lassen des, wenn wir des Anleibe machen, sondern lassen des, wenn wir des Anleibe machen, sondern lassen des, wenn wir des Anleibe machen, sondern lassen in Ivon Telfte.

Anle guten, ehrlichen Teutschen tommt zu uns, wenn Ider Geld dorgen wolft. Ihr werdet es zu Aurem Dortheil sinden, ehrlichen den mit vorzuprechen, der Ihr anders warts bingeht. Die sicherne und zuverläsiges Be-handlung augesichert.

14m3li7 128 La Galle Str., Aimmer 1

Menn Ihr Geld zu leben municht.
Menn Ihr Geld zu leben municht auf Mobel, Vianos, Perbe, Wasch, Nierbe, Wasch, Nierbe, Wasch, Nierbe, Margen, Nutschen, etc., so sprecht vor in der Office der Ibbelity Wortsasse Soan Co., IM Wontoe Str. Geld gelieben in Vertägen von 25 die 10,000, we den niedrigken Katen, prompte Bedieuung, dies Offentlichteit und mit dem Borreche, dah Ener Ciegenthum in Eurem Zestz von der Viegenthum in Eurem Zestz von Co., To. Wortz age Noan Co., To. 153 Monroe Str., mahr La Galle. 14adis

153 Monroe Str., mit ka Salk. Iappid
A. d. Baldwin Loan Co., 153 Maibington Str.,
nade Ia Salle Str. Ur ib a te Darle de n gemacht in beltebiger dobe bon 210 bis 210,000 auf Hausbaltsgegenkinde ober Bianos (obne Fortigus! jung berieben) Diamanten. Uhren umd Schunds-fachen, Lebensbersicherungs-Policen, Lagerbaussicheine, uiv. Edenfalls Geld gelieben auf Erundeigen-thum in Summen von 2100 bis 100,000. Aufzeite Koan Co. in der Stadt Serbe gelieben auf Chreibt an A. d. Baldvain Com Co., 138 Aufzing-ton Strike, nade La Salke Str., erfter Flux oben.

Striiche Dentiche fonnen Gelb auf ihre Möbel kei-ben, ohne das dieselben entfernt werden. Jahlt nach Euren Berhältnissen zurück. Ich leihe mein eigenes Gelb und nache kei geringem Anzeigen die meisten Darleben. Das zeigt, wie nett ich meine Kunden behandle. S. Richarbion, 134 C. Madison Str., Z. zu. 4. Schneibet dies aus. mal9, li Gelb gelieben auf Röbel, Bienos, Daushaltungswaren, Waarenlagerquittungen, Gammercielles Papier, Brotagaes, Dinmanten der greit Sicherbett; beliebige Summen; lange ober karg Jeit. B. A. L. Lomplon, beutscher Edder und Baschtington Str.

Bu verleiben: \$20,000 ju 6 Progent Intereffen auf Chicago Grundeigenthum in beltebigen Beträgen von \$500 aufwärts. August Torbe, 160 E. North Are. 16jul, 12mal Delb gelieben!
In großen und fleinen Betragen auf Möbel, Pia-nos etc.; edrliche Behandlung, mäßige Maten, prombte Bedienung; feine Jinjen im Boraus; ftreng bertraus ich: feine Fortschaftung der Sachen. G. P. Donlus, 81 S. Clarf Str., Jimmer 9, gegenüber Courtbaus.

Gelb gu berleiben. Grobe Beträge eine Specialität, gu niedrigsten ginfen, auf Stadteigenthum. Baubarleben gu ben ginftigften Bebingungen. H. D. Stone u. Co., 3. 10-11-12-13, 206 La Case Str. junis, liche Bu berfeiben: Gummen bon \$500 bis \$1000 auf biegen Grunbelgeuthum, au niedrigem 3instus. Bu berleihen: Summen von 2007 im Insfuß. Chicago Grundelgenibum, ju niedrigem Insfuß. Robbe, Staad u. Eleischer, Immer III—336 Unity 20jul, bw

Bu berleiben: 250,000 Dollars auf Grundeigenthum, und 5 ein halb Progent Infen. R. Smith, 90 la Salle Str., Zimmer 43. Officeftunden 11 bis Franklin Bau-Berein verleibt Gelb ju ben gfren Raten. Man wenbe fic an E. G. Bart, air, 189 La Salle Str., Bimmer 73.

Bu leiben gefucht: \$800 als erfte Sbootbef auf quetes Cd. Grunbftid. Abreffe 23. 230, Abendpoft.

# Meratliches.

Chicago Medical und Surgical Inftitute, Babafb Abe., Ede Ban Buren Str., Aubitorium Blod. Gine reguläre Fakultut bon bebeutenben Specialiften. Confultation und 160 Seiten ftarles Buch frei. Bofteebilde 10c. Alle Krantfeiten gebeilt. Alle Augenz und Ohrenfetben geheilt. Alle Augenz und Ohrenfetben geheilt. Alle winderzitichen Operationen ges schiebt gebeilt. Alle denischen und Rerbenz frankbeiten eine Specialität.

Dr. Sutchin son in seiner Private Disbensfary, 125 & Clart Str., gibt brieflich ober mindlich treien Rath in allen speciellen Bluts ober Nerventraufbeiten. Dr. Qutchinions Mittel beilen ichnel bauernb und mit geringen Koften.

9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Rachen.

6 onnags 10 bis 2. Jimmer 63 und 44. frauen fran theiten erfolgreich behandele, Bijdbrige Erfahrung. Dr. Abich, Jimmse 20, 113 Manns, Ede Clark. Sprechftunden den 1 bis 4, Sonntags von 1 bis 2.

Dr. Louifa Sagenow, beutsche Merstin, 221 B. Division Str. Erster Alasse Brivatheim. Operialität: Arebs, Tumoz, Unregelmäßigstem nerben unter Garantie ohne Operationen fiches ge-beilt. 22jdbeige Pragis. Dr. 3da bon Schulg, Frauenarst, befandelt mit sicherem Erfolge ohne Operationen alle Frauenkrant-beiten, Unregelmäßigfeiten u. f. m. noch der nauesten Rechode, bei ternerr Berichwisgendelt. 181dbrige Bragis. 360 North Abe. Rebent Wells Str. Car.

Privatheim für Damen, die ihre Riederfunft &-warten. Annahme bon Babies vermittelt. Behand-lung aller Frauenkrantheiten; Arengie Berichwiegens-beit. Frau Dr. Schwarz, 270 W. Abans Str. bw Frau Münfter, in Atel graduirte Debamme, emsfiehlt fich ben gesehrten Demen in vorlommendem Gallen; frauentransbeiten Specialität; langiabries Bragts 20 Moodfide Ave., nabe Lincoln Abe. gebecol Str. full, Ims

Frau M. Zeuner, gepriffte Ceburtshelferin, 676 darrabee Str. Rimmt Damen, die ihre Rieberfunft erwarten, in Pflege. Etrengfte Berichviegenheit. Durchaus privates heim für Dumen wer und wilde rend der Entbindung. Bezahlung mäbig. durt Bendlung. Frau Labine, erfte Klaffe Sebamme, 218 23. Indiana Str. mifabies

Damen, welche an beginnender Fettsucht, Aben-matikmus, Unterleibsbeschwerben, Hoftere usm leb ben, empischt fich als praftischer Anseren Deto Lau-gefeld, 152 Juliois Str., Barterte links. bofefe beit, granulirten Augenibern, Auslichtag ober han morthotben, ben Collibers hermite Calbe nicht beilt. 50c bie Schachtel. Ropp und Cone, 199 Ranbolphi Etr.

Frau A. Trager empfiehlt fich als beutiche geprifft bebamme. 503 haftings Str. famomigiulim Geschlechts. Saut: Bluts, Rierens und Unter-leibsfrantpeiten ficher, schuell und bouernd gebeilt. Dr. Ehlers, 112 Bells Str., nabe Chio. 3mai3ms

# Berfdiedenes.

Bu berlaufen: Reufunblander Gunb. 52 BB. 11. Str., Ede Loomis. jul23,90aug

Beclaufen ober gehabien: Auch und weiße Rub ingefähr 900 Bfund. 4338 Wentworth Mise. Berloren: Un Karth Cbe., 3wijden Cleveland Con und Schamis Gre, eine goldene Damenubr. Mite berbeinger erhalt Belobnung. 198 Gubion Un



Der Tariff erhöhte nicht ben Breis bes

# Blackwell's Bull Durham Rauch-Tabak.

Es giebt viele Gorten, von benen jebe burch irgend eine interessirte Berson als "gerade fo gut wie ber Bull Durham" hingestellt wirb. Gie find es nicht; wie allen Berfälfdungen mangeln ibnen bie eigenthümlichen und angie= henben Qualitäten bes achten.

BLACKWELL'S BULL DURHAM DURHAM TOBACCO CO.,

DURHAM, N. C.

# Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Sakoria eignet fich für Linder so gut, daß "ich "Cakoria heilt Kolit, Studigangsliagen, empfehle all vorphylicher wie alle mir dekannten guffehle all vorphylicher wie alle mir dekannten guffehle. Diarrhde und fauren Magen, Macht Würmer todt, giedt Schlaf, hilfigum Berde Dha" jeden Schaben taunst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURTAY Street, N. Y.

# Norddeutscher Lloyd

Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage bon Baltimore find wie folgt:

3wifdended, \$22.50.

Condreife:Billete gu ermäßigten Preifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, bon verzäglicher Bauart, und in allen Theilen bequem vogeniere Bauart, und in auen Ageien beque eugerichte. Länge, 415—435 Frit. Breite 48 Frit. Clertrische Beleuchtung in allen Raumen. Weiters Auskunft ertheilen die General-Agenten.

M. Shumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. 1. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, Ill.

Horddeutscher Lloyd. Schnellbampfer-Linie

ELKICHS & CO. Ro. 2 Sowling Green in New York.
H. CLAUSSENIUS & CO.
Seneral. Agentur für ben Weften.
80 gifth Mbe, Chicago.

# Billig! Billig! Billig!

Passagen Europa in Cajute unb 3wifdended. Ber Geld fparen will, fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma

C.B. Nichard & Co. General Passage-Agenten, 2jalj8 62 Clark Str. (Cherman Saus).

Sonntage offen bon 10 bis 12 Ub:

Schiffstarten illiger als trgend eine andere Geldfendungen. KOPPERL & HUNSBERGER.

Tägliche Lake-Excurfionen nad St. Joseph und Benton harbor.
Die neuen und eiganten Bassagier-Dampler "Soo Stip" und "Ofistrage" geden ichgich den Chie-cago ab um 10 Uhr Worgens und 11 Uhr Abends. Triu-Jahrten am Samstag und Sonntag: geden ab von Chicago um Libr Radmittags. Rüssahriahrt nad Sdicago um Libr Radmittags. Rüssahriahrt nad Sdicago um Libr Worgens.—Office und Unicagelag: Rufh Cir.=Brude (Morbfeite). Tel. Main 3798,

52 Clark Street.

Zagliche Late-Greurfionen. 

Rorthern Michigan Transportation Co. Die große Baf Michigan Konte" (Brahren eine Co.
Die große Daft Michigan Konte" (Brahren von Chicago ieden Mentag 8 Uhr übends, Mritmoch 20 Uhr Aronens und Samfiga 7 Uhr Übends nach Milmauffen, Araberie Citn, Charlevoix, Petosken, Harber Springs, Machinath, Sault Et. Marie, Detreit, Tleveland und allen smijdenliegenden Nunken und niedlichen Erbolungsdicken. Nädere Auskunft im Zouriffen-Kührer, zu haben dei B. L. Burke, Gen'l Kafienger Agent. Cflice und Anlegenda am aftichen frude bet Michigan Str., (Roedfeite), Chicago, In. Tel. Main 572.

Aafe Ercurf ionen von Clark Str. Briide nach Michigan City. Jeden Morgen um 9 Uhr (aus-genommen Montags). Dampfer "John M. Dir", Kumbfahrt 50 Centls. Soundags 75 Gents. Jeden Sountag nach South Chicago. 2.30 Acchm. Jeden Mittwock und Sauth Chicago. 2.30 Acchm. Jeden Mittwock und Sauthag nach Evonston, um 2.30 Nachm. Iden Dienstag, Donnerstag und Freitag nach Maufegan, 9 Uhr Borm. Kundsabet jede 50 Cents.

Couls. A on disposit and Long auf allen Fabrica. 17[ul.] Mo D. W. Cockraic, Manager. 25.00 bace, 25.00 monatità.

Tanif 850 verte Erbein. Lebyide und Orten
gum bifigen Baarpeeile. 716bbs

Sterling Furniture Oo.,
06 & 92 Rabtion Etc., nabe Jefferion Etc.,
Offen Abends oid 9 Ulpr und Countag Bornittag.

# Gines der wirkfamsten Beilmittel,

welche die Matur liefert, ist Schwefel, und dieser befindet fich in hochconcentrirter Bestalt in

# Glenn's Schwefel: Seife

als äußerlichem Mittel gegen Bautfrankheiten, Derletzungen und wunde Stellen, welches von den Alerzten indossirt und vom Publifum und der Preffe empfohlen wird. Bei örtlichen Hautleiden, wie Kräte, Salzfluß u. f. w., wirft die Seife besonders wohlthätig. Sie macht den Teint schön flar, die Hant weich, desinficirt im Kranken-3immer benutte Kleider und Wäsche und bleicht wollene und andere Stoffe hochweiß. Ihr Preis ist so niedrig, daß Alle sie faufen können, eine Chatsache, welche das Publikum im Allgemeinen sich zu Muten zu machen nicht vernachlässigt. In allen Upotheken zu haben.

Sill's gaar - und Bart-färbemiltel, ichwarz oder braun, 50 Cts. Bird bon allen Apothetern berfauft.





Gine Bafchfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerleife Gefund, Mingenehm, Reinigend. Beilt Spribe ganbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Ontfernt und Beile Gouppen.



# Roman von Leon de Finfean. (2. Fortfetung.) Biertes Rapitel.

Berfiegelte Lippen.

Renny Sauval, bie bamals fünfund: zwanzig Sahrezählte, rechtfertigte voll= tommen Die hohe Meinung, Die Go: befroid von ihrer Tugend hegte und laut befannte. Gie mar nicht nur fittfam und ehrbar, fondern fie zeigte fich auch fo menig geneigt, Thorheiten gu bege= hen, bag die Renner gefagt hatten, mab rend fie am vorigen Abend bas junge Mabden wiederholt hervorriefen: "Un bem Tage, wo bicje Kleine etwas verliert, wird fie hundert Brocent mehr merth fein "

Worauf, wie bas Gerücht geht, Fürft Remeneff, einer ber marmften Berchrer ber Gangerin, geantwortet hatte: "3a, wenn fie ihre Mutter verlore!"

Um gegen Mabame Sauval recht zu fein, muß man fagen, bag fie mit bem oft beidriebenen Inpus ber Theatermütter nichts gemein hatte. Sie glaubte, und gmar aufs Aller= aufrichtigfte, bag ihre Tochter fich berablaffe, indem fie auf ber Buhne, ja felbit auf ber Buhne ber großen Oper finge. Den emigen Fragen ber Engagements, Debuts, Rollenbewerbungen - von andern, lichtscheuen Fragen, Die gewöhnlich biefe Damen beichaftigen, gang gu fchweigen - ftanb fie volltom: men gleichgültig gegenüber; fie hatte nur ein Biel im Muge, Die Berheiras thung ihrer Tochter. Uebrigens hatte fie Beit ihres Lebens nicht viel andres gethan, als Jagb auf Chemanner ge= macht, querft natürlich auf eigene Rech= nung, und hatte bei biefem intereffanten Sport mehr Beschidlichfeit bemiefen, als Glüd gehabt. Sie mar eine geborene Rumanin von

guter, aber fehr armer Familie. Mit achtzehn Jahren galt fie fur bic

Schönheit ihrer fleinen Baterftabt, mas für ihre Mitburgerinnen nicht gerabe chmeichelhaft mar. In ber That hatte fie icone Mugen, jene großen Mugen ber Modelle aus Traftevere, die je nach ben Umftanden Reugier, Unichulb ober bas Lafter wiederfpiegeln; ein Richts gibt ihnen ben Musbrud ber Fredheit und bes llebermuths. Aber, feltene Fälle ausgenommen, mußte bie, welche man bie hubiche Marticha nannte, biefes Richts zu vermeiben und bie Unichulb - menigstens im Blide - ju be= mahren. Gie hatte ein zu ichmales Geficht, eine gu lange Taille, gu berbe Belenfanfage und mar ju hoch gewachfen, um por ben Augen eines gewiegten Ren= ners Onade gu finden; mas fie aber gur Bergweiflung brachte - benn fie fannte bie ftarfen und ichwachen Geiten ihres außern wie innern Menfchen beffer als irgend jemand — war ihr Mund, ber ihr ben größten Reig bes Beibes, bas Lacheln, verfagte. Unftatt fich wie ber Relch einer Blume gu öff= nen, zogen fich ihre Lippen nervos gurud und eniblogten Bahne und Bahnfleifch, mas in ber Jugend ein verzeih= licher Fehler, in fpateren Jahren aber

eine Tobfunde ift.

Den Bater, ber menige Monate nach ihrer Geburt geftorben mar, hatte Mart= icha nie getannt, und ihre Mutter, bie ein gartliches, hingebendes Berg, aber feine ftarte Scele bejag, mar bem Rummer erlegen, als fie entbedte, bag ihre Tochter ein Gefcopf mar, bas weber Liebe noch Gerechtigteit und Moral ehrlichen Jungen, ben fie mit ihrer Sand begludte, nachdem fie ihn wie ein Buch ftubiert und fein Inneres gründlich burchforicht hatte. Diefer brave junge Mann, ber feine feite Gefundheit bejag und beffen Intelligeng nicht mehr werth mar als feine Gefundheit, glaubte alles, mas man nur wollte. Er ließ fich überzeugen, bag er bie Starte eines Berfules, ben durchbringenben Berftanb eines Metternich befite und ficher fei, eine brillante Carriere zu machen, falls er bas Glud hatte, eine energische, fluge Frau gu heirathen. Er glaubte noch gang anbre Dinge, bie einen nicht minber ftarten Glauben forberten, und nachbem bie Beirath erfolgt und bie Schwiegermutter begraben mar, führte er feine junge Frau nach Paris, morauf diefe gang befonders gerechnet hatte. Ungludlicherweise ftarb er fast unmittelbar nach feiner Untunft, bas heißt, ein ober zwei Jahre früher, als Marticha es angenommen hatte. Gie ftand nun gang allein in ber Welt, ohne Bermögen, ohne Stellung, und hatte weiter nichts, mas ihr helfen fonnte, in bie vornehmen Befellicaftstreife gu gelangen, was fie bei ihrer Beirath boch vor allem im Auge gehabt hatte, als einen Ramen von fehr altem Abel, ber aber auf ihren Bifitentarten noch zu neu mar, als bag fie ihn hatte geltend machen fonnen.

Dennoch fchredte fie burchaus nicht por biefer Mufgabe gurud, benn fie befand fich in Gebanten noch in Rumanien, wo fie jebermann als bie Schönfte ber Schönen pries. In Baris fab fie indeg bald ein, bag fie ihre Unfpruche mäßigen muffe, und bie geringe Birtung, welche ihre Erideis nung hervorbrachte, wo immer fie fich zeigte, feste fie Unfangs in peinlichfter Beife in Erftaunen.

Um bas Unglad voll zu machen, ge brach es ihr auch an Gelb. Rurg, beirathete ichlieglich, ohne im Minbeften entgudt bavon gemefen gu fein, einen Stabsoffizier ber Infanterie Ramens Sauval, ber nicht fo jung, aber fraf: tiger und intelligenter mar als ber Dip= Iomat, ben ber Tob ihrer Bartlichfeit au früh entriffen batte. Batte fich Martica in weniger bebrangten IIm= ftanben befunden, fo murbe fie beffer gemählt haben, aber ficher hatte fie eine folimmere Musmahl treffen fonnen ; benn Sauval galt allgemein für einen Offizier von hoher Begabung. Die junge Frau benutte alle Mittel, bie ihr au Gebot ftanden, und Gott weiß, bag es ihr baran nicht mangelte, um bas Avancement ihres Gatten gu forbern, und mehrere Divifionsgenerale ver-

# Die Befte Arznei

für alle Arten bon Blut= Rrantheiten,

# Aner's Barfaparilla

ftellt die Gefundheit wieder her und bewahrt fie. Heilt Andere, wird dich heilen.

nahm Cauval als Generalsftabschef mit fich, als man nach unfern nicht mieber gut zu machenden Rieberlagen im Diten bie tapfere, aber ohnmächtige Loire-Urmee bilbete. Aber die Rumanin brachte ihrem Gatten entichieben Un=

Gines Tages erfuhr man, bag ber Dberft Sauval in ber Schlacht pon Orleans geblieben fei, und gwar unter geheimnigvollen, nie gang aufgeflarten Umftanben, benn tein einziger Mugen: genge fonnte nabere Austunft über fei= nen Tod geben, ber burch eine entfetliche Ropfmunde verurfacht worden war. Rach beenbetem Rrieg trat ber Gonner Sauvals aus ber Urmee aus unter bem Bormande, bag ein dronifdes Leiben ihn verhindere, meiter gu bienen. Der General bejag teine naheren Ber= mandten und mar balb von jebermann vergeffen. Bum zweiten Dal in ihrem Leben befand fich Marticha in einer febr miglichen Lage, Die badurch noch befon: bers erichwert murbe, bag fie für ein fleines neunjähriges Madden, bie gus fünftige Aboffibes, ju forgen hatte.

Obgleich die Rumanin nicht übermas Big empfindfam mar, fo fchien fie boch langere Beit burch ben Tob ihres Bats ten tief ericuttert ju fein. Debrere Jahre lebte fie gang eingezogen in einem fleinen Saufe, bas ber Berftorbene in ber Proving Bearn befag, und ichien es barauf angelegt gu haben, vergeffen gu werben. Spater ericien fie ploblich wieder in Baris, um, wie fie jagte, bie Er: giehung ihrer Tochter ju vollenden, und in ber That erhielt bas Rind bie beften Lehrer, tropbem fein Bater nicht bas minbefte Bermögen hinterlaffen hatte. Es mar aber - ein Umftand, ben nies mand fannte - eine ziemlich bedeutenbe Summe, wenn auch nicht vom Simmel, fo boch aus ber Sand eines großmuthis gen Unbefannten Marticha in ben Schof gefallen, und biefes Gelb geftattete ber Bittme mit ihrem Rinde auf gemächliche Beife zu leben.

Um Dieje Beit entwickelte fich Jenny gu einem iconen Madchen, bag ihre Mutter begriff, hier liege ber Reim gu einer glanzenden Butunft. Mugerbem hatte Madaine Sauval an Erfahrung gewonnen, ba fie burch gablreiche Diff. erfolge erfannt hatte, bag Paris nicht Rumanien ift, und bag fie im Beginn ihrer Laufbahn gu febr auf eigene Rlugheit und auf bie Dummheit andrer Dens

ichen gerechnet hatte. Damals geschah es, bag fie bant ib: rem Gludsfterne, beffen fie fich ftets mie einer Laterne gu bedienen gewußt hatte, Godefroid fennen lernte. Der Compo: fannte wenn es galt, ein erftrebtes Biel nift, ber fich burch Batrids 216= gu erreichen. Dieje wefentlich pratti= reije febr vereinsamt fubite und fchen Unlagen zeigten fich ichon bei fich noch nicht baran gewöh-Martichas erfter Berheirathung mit ei= nen fonnte, ein Sauptintereffe feines nem frangofischen Diplomaten, einem Lebens mit ihm verloren gu haben, langweilte fich. Madame Sauval ihrer: feits fah fich weiter als je von ber Lebensstellung entfernt, Die ihr Chracia feit zwanzig Jahren erftrebte. Die Ginfufte von Bomenras bestanben in Bemufe und einigen Gaden Belichforn, mogu noch alle brei Sahre einmal zwei Morgen Weinberge einen abicheulichen fauren Bein lieferten; und mas bas ihr jugefallene Capital betraf, fo hatte ber Notar ihr fürglich bie letten Louisbor

banon aushezahlt. Mabame Souval hatte febr oft fagen boren, bag Jenny eine außergewöhnlich icone Stimme habe, und auch wenn man Diefes nicht in Unichlag brachte, fo mußte boch ein Dann fehr ichwer zu befriedigen fein, beffen Hugen nicht mit großem Boblges fallen auf bem jungen Dlabchen verweilt hatten. Dennoch murben guerft Gobes froids Ohren von ihr entgudt, und gwar fo fehr entjudt, bag er beim erften Tone bachte, bag ber Rafig bes Confervato= riums felten eine folde Rachtigal beherberge. (Fortfebung folgt.)

(Fortfepung folgt.) 1 00

Seber und Saufirer weißes baß jeder Cent, ben 3hr bafür bezahlt habt, qurückgegeben wird, wenn fie nicht bilft ober

Medigin, für welche bies angefagt wird, ift eine Medizin, die Ench helfen wird. Aber es giebt nur Eine Diedizin biefer Aber es giebt nur Etne Medigin dieset Art, für welche dies zugesagt werden kaun, nuter Gaxantie, daßes wahr is. Das ist Dr. Hierce's Golden Medical Discovery. Es ist das garantiete Heimittel für alle Mute, Balg- und Hauftrautheiten dem ge-wöhnlichen Fieden oder Pimpel die zum strofalösen Aussichen Exercise, fändere und bereichert bas Blut, ftartt bas Suftem nud furret nässende Flechten, Grind, Kräte, Rothlauf und alle Sorten von Blutgeschwüren, was auch deren Ursache sein mag. Große um sich fressende Schwären beiten schnell unter seinem wohlthueuben

Ginfluß. Es ift das beste Blutreinigungsmittet, und ebenso das billigste, wenn auch von anderen so und lo viel hunbert Dojen für einen Dollar of-ferirt werben, denn Jhr bezahlet blos für das Gute, was Ihr erhaltet. Raun etwas Unberes für trgend einen Dreis wirflich eben fo billig fein ?

Es giebt Richts, bas "gerabe fo gut" ware, als bas Di-covery. Bur ben Danbler vielleicht fa, aber er will Gelb und 3 or wollt Dulfe. Bidtig für Manner! Comin's Univerfal-Mittel fmiren alle Seichlechts, Reeven. Blut. Sants ober chronische Krantheiten jeder Urt ichnell, ficher billig. Mannerschwede, Unteremben. Bandwuren, alle urten Mitten Leiben z. z. werden durch dem Cebrauch unferer Dittlet immer erfolgreich furirt. Sprecht bei uns der ober fehrt Gure Parife und wir fenden Sind frei Unstanft über alle unfere Mittel.

25juli 12 M. SCHMITZ. mögen noch zu bezeugen, wie 25julit2 bringlich fie wurde. Einer bavon

126 & 128 ma

# JOHN YORK, 779. 781 S. HALSTED STR.

Zweite und lette Woche unferes

# Räumungs-Verkaufs!

Unser Store wird bald bedeutend vergrößert und viele Veränderungen gemacht werden. Raum ift was wir gebrauchen und Raum muffen wir haben, um diese Deränderungen gu machen. Das ift unser Grund, warum wir die Preise so unbarmherzig beschneiden. Es ift unser Derluft und Euer Gewinn. Werden Sie die Gelegenheit versäumen?

Doppelt gefaltete Brocaded Mohair Hur in fdmarg. G3 finb bies Stoffe,

bie bis ju 20c und 25c die Parb werth find.

Berichleubert gu ..... IC Parb

Tip Toes, - "Standard Mafe". - 3hr wißt fehr wohl, daß biefelben \$2 merth finb.

\$1.15 Berichleubert gu .....

Anichofen-Anzüge für Anaben, bestehend aus zwei Stiiden,

Berichieubert gu .....

gestidtem Befat - fosteten \$3.00,

36-xoll. ichwarze und weiße Serges, Geftreift und farrirt, gut

15c werth bie Darb,

Mosquito=Retting in allen garben, foftete 35c unb 40c per Stud lette Boche,

Ladies Shaped Zerfen-Weften,

gu 15c verfauft, Berichleubert gu .....

Graue Merino Sommer-Unterhemden u. Sofen für Manner,

Werth bis gu 50 Cents,

Keine Dongola Damenichnhe,

Satin falblederne Rnopf= und Schnür-Schuhe für Knaben.

Hür Anaben im Altec von 5 — 18 Jahren, dieselben wären billig zu \$1.10, und eige nen sich vorzüglich zum Rumsuhrwersen,

Stodinet Zersen Snits für Damen. Sfirt und Basque-mit hubidem

Berichieudert gu..... \$1,46

Berichleubert gu ..... 73c Pard.

25c Berfcleubert gu .....

Burben gu Anfang ber Gaifon

22c

Plain Toe und Patent Tip Geel und Spring Deel. Brogen von 12-2, es ift bies bie Sorte, wofür 3hr gewöhnlich \$1.75 bezahlt.

\$1.15 Berichleubert gu ......

Wreaths, & Darbs lang, bie ju Anfang ber Saifon bis ju 59c tofteten,

Berichleubert in ..... 32 Stude in Geibe gearbeitete Englische Mohair,

82 3oll breit, lauter gute Schat-tirungen, werth 35c bie Darb, Berichlenbert gu ...... 190 Darb. Keine ungarnirte Kauen Strobbiite.

Die zu Beginn ber Gaifon \$1.00 fofteten, 5c Berichleubert au ..... Male unfere

Sommer = Zadets und Wraps merben zu

40 Cents am Dollar berichleubert. Gine Barthie Fancy

Ducheffe-Mulls, China Cloths, Batiftes, Rnns Clothe, werth bis gu 20c, 84c Berichteubert gu .....

Jerjen Damen: Weiten, mit langen Mermeln, biefelben maren billig gu 25c,

Berichleubert gu ..... 15c Beiße India Gange-Beften für

Damen, die früher 30c tofteten, Berichleubert gu..... 190 Schwarze Alapacarode für Herren bie noch fürglich für 83.00 unb \$2.50 verfauft murben,

Aniehofen-Angiige für Anaben, be-

stehend aus zwei Studen,

Diefelben tragen fich febr gut. Größen 4-13 Jahre, merth \$1.50-\$2.00,

Berichleubert gu......

Berichleubert gu ..... \$1.23

KNOX

.96c

Sailor: Sute für Damen, bie bis jest 50 Gents tofteten, Berfchleubert gu. ..... 190

Schwarz und weiß gemischte Strohhüte für Anaben.

maren ju Beginn ber Gaifon billig gu 50c, Berichleubert gu ..... 190

Feine garnirte Strobhiite für Madden und Damen fofteten früher bis an \$2,00.

23c Berfcleubert gu ..... Salb gebleichte Damaft = Handtücher, mit türfijch=rothem Banb, merth 17c,

Berfcleubert gu ..... 8C Gut gebleichtes und ungebleichtes Crajh,

minbeftens 6c bie Darb werth, Berichleubert gu ..... 3C Darb.

Gute gestreifte Tidings, mare billig ju 8c bie Darb,

John York, 777, 779-781 S. Halsted Str., John York.



Schnellzuge mit Pulman Beftibuleb Drawing Moon Schaftvagen, Drining Cars und Coaces neuerben Confruction, swiicen Shicago unb Rife water unb Rife water unb Rimeapolis.

Educulzuge mit Pulman Bestibuled Drawing Room Schlafwagen, Dining Car und Coades neuefter Construction, gwifden Chicago und Milwautee und Afhland und Duluth. und Athlano Daurillum Ceftibuled Draws ing Moom und Lourillen Chlafwagen bia der Flortnern Pacific Eifenbahn zwifden Chicago und Portland, Ort. und Tacoma. Wafe und Portland, Ore, und Tacoma, Wald.

Bequeme Jüge von und uach ölltichen, westlichen, Mord- und Gentral-Wisconsin Aldhen, unübertresslicher Dieust von und nach Wautelha, Foud du Aac, Oshfoss, Neenach, Remasha, Schippewa Falls, Gau Claire, Durley, Wis. und Irow wood und Besteuner, Mich.

Wegen Lickets, Alahe im Schlaswagen, Fahroläne und anderer Ginzelheiten fragt nach dei Agenten der Bahn oder bei Alect-Algenten trgendwo in den Ber. Schaftwagen in Alle Gaaten oder Canada.

S. R. Ain Stie. Gen. Manager, Chicago. Ja.
J. W. Hoan na for d. Scueral Betriebsleiter, St.
Rant. Minn.
D. C. Barlow, Betriebsleiter, Chicago. Ja.
Jas. G. Hond. Semeral Baffagier und Aidet
Macnt. Chicago. Ja.



BEST LINE St. Paul AND Minneapolis. 2 Trains Daily.

Chicago & Alton-Grand Union Passencer Denat. \* Daily. \* Daily except Sunday. | Leave. | Arrive. 

Salbe Maten Ernte : Excurñonen

Borfehrungen find für eine Angabl Derbft-Grnte-Excurfionen getroffen, um Raufern eine Gelegenheit ju geben, die großen Aderbauftaaten Artanfas, Ranfas, Tegas und Gudweft-Miffouri ju befuchen. Tidets find au haben an allen nördlichen Puntten, vertauft am 30. August. 27. Geptember und 25. October. und besitzen 20 Tage Gultigfeit. Wegen weiterer Austunft, fowie Rarten, Sahrplauen, ufw., wende man fic an 14 JOHN E. ENNIS, D. P. A., Mo. Pac. Ry.,

199 S. Glart Str., Chicago, 34.

Renes Abzahlungs-Geschäft. Sechs Zimmer bollftäubig angesüllt mit eteganten Aleibern, Früh-jabrs-Ucherziehern, Knabenkiehern, Damen-Jackst. Räntel. Sibermaeren (Bogers Jadrick). Ginnduh-ren, Ghenike-Bortieres, trianbische, engetiche, faweiger und Brüffeler Cardinen. Areite absolut fo nieding als für Baar. Kommt und beht, was Ihr mit So Cis. dis 31 der Woge konfen Shant. Zimmer 20 dis 22. 162. E. Westburgson Str. Bimmer 20 dis 22. 162.

35 Mitnuten Fahrt von der Stadt. Das herrliche ELMHURST.

Rein Maffer—Doch und troden. gelegen an der Chicago & Northweitern Eifenbahn. Lotten, \$150 bis \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Woche. Reine Zinfen berechnet. "Mbftract of Title" wird mit jeder Lot geliefert, uge geben bom Bells Str. Bahnhof ab unt 2 Uhr Radnittags.
EF Freie Conntags-Excurfion El Lidets in unferer Office. it eine dieser Lotten in Chicagos iconstrer Wor-Säuser gedaut und verkauft auf leichte Ub-na. ljul Imo

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Rochfolger bon Delaneh & Salzman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Sir. Montag Abends offen bis 9 Uhr. Wenn Sie Geld fparen wollen, faufen Ste 3hre Möbeln, Teppiche, Defen

und Sausfattungswaaren, von Stranß & Smith, 279 u. 281 W. Ma-Deutsche Firma. Somerth Mobels. Rinderwagen: Fabrif. CHAS.
T. WALKER & CO., 199 O.
Borth Ade. Mütter, fauft Eute KinBerthagen in biefer blügfen Fadbrif Chicagos. Wir berfaufen biefelben zu erfaumlich blügen Breifen und erfparen
den Räufern manchen Thaler. Reparaben Räufern leberknunger beiefe Rügeige

rainren werden beforgt. Ueberbringer bieser Unzeige erhalten einen habichen Spijeatschirm zu jedem ge-kauften Abagen. Abends offen. 22febmomisa-m Finanzielles.

**Clobe Savings Bank.** 

Ecke Dearborn u. Jackson Str. Gingezahltes Kabital \$200,000.
Sarantie für Debositoren \$100,000.
Jinsen auf Spareinlagen 4 Prozent zahlbar bierbeildirid.
Spezielle Naten für Check Contos.
Alle Jweige bei Bantzeihafts mit Ansnahme von Wechselbelrihungen.

6. B. Spalding, Praf. G.W. Altgeld, L.Kic V. af. J. B. Altgeld, L.Kic V. af. J. E. Boomis, Gülfa-Caffirer Schukverein der Sausbesiger gegen ichlecht gablenbe Diether,

871 Barrabee Gtr. Branch Beiter, 3204 Beutworth Mu. Beier Beber, 523 Milwaufee Mue. Offices: M. Beit, 614 Racine Mue. Mnt. F. Stolte, 35546. Salfted Str.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Finangielles.

GELD

Part, wer bei mir Paffagescheine, Cajüte oben Jwischenes, nach ober von Deutschland fauft, Ich besorder, nach ober von Deutschland fauft, Ich besorder, Autwerzen, Motterbam, sin kerdam, Javre, Baris, Steitin z. din New Joef ober Balimore. Boffagier nach Curuda liefer mis Sehid frei an Bord best Damplers. Wer Fremba ober Berwandse von Entopa sommen lassen will fann es nur in seinem Interesse finden, de nur in seine Interesse finden de la commentation de la comm

ANTON BOENERT 92 Ba Calle Gtr.

Delmachter und Erbfcaftsfaden in Guropa, Collettionen, Boftaudjahlungen ic. proutt beforgt. Conntags offen bis 12 Uhr. Houshold Loan Association

Beine Wegnahme, feine Deffentlichkeit ober Berglogerung. Da wir unter allen Geschlichten in den Berglogerung. Da wir unter allen Geschlichten in den Berglogerung einem die Euch nederigere Aufen und lingere Seit genöhren, als irgend Jemand in der Stadt. Untere Geselfichet ist organiter und macht Geschlichte nach dem Bangeschleichgeiten Darteben gegen binder wöhenliche aber mouatliche Allsfahlung und Bequismlichten ber mouatliche Allsfahlung und Bequismlichten Gerechtung, beior Jeries Andele Merglogerung und Bergusmlichteit. Grecht nur, betwor Jeries Andele Macht Brings Gute Albeit-Accepts mit Guch

Household Loan Association, 35 Learborn Str., Zimmer 304. — Gegründet 1854 Geld zu verleihen

E. G. Pauling, 149 Ja Salle Str., Bimmer 15 & 17.

311 perfaufen. santi Ber Geld gebrancht,

Tuhmen Sie ben Gebatoz. Rohde, Staab & Fleischer, 75 - 81 Dearborn Str., 3immer 331 -234. Zinity Building.

Ban-Darlehen an zuverläffige Leute.

93 5. Ave., Staats-Big.-Gebaube. Geld ju verleiben auf Chicago Grunde eigenthum unter gunftigen Bedingungen. Supotheten mit 6 und f Procent Bin-

bigung ausgestellt.
Expfaften collektirt 2c.
Paffage-Goeine von und nach Europa
fehr billig.
100st1, momila
e Gonntogs offen von 10-16 Utr Bormittags.

Geld 3rt verleihest Sarol. Mebel, Magen, Banpereins - Actien, erfte und gweite Erniberigenthunts-hapotheten und andem guit Siederteiten, 94 2a Calle Str., Jumer 38. Belocht und ihreite aber telebonist und Allesban 2275, und wir werden Jemanden zu Ihnen fhiefen.

85 Dearborn Str., Simmer 304. - Geld auf Möbel. -

Es wird beutich gefprochen.

auf Mibbel, Bianos, Bierbe und Wagen, sowie und andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen ftanbe. Pieberige Ralen. - Strenge Mebrimbaltung. Prompte Bedienung.

CHAPTEL LOAN CO., LAKE VIEW.
Simmer 1, 503 Lincoln Eve., Coots Calle.
Abends offen bis 9 Abr. 8100 Geld zu verleihen auf Grund.

eigenthum. Erfte Sypotheten fomme au mir. Ich berleihe von lo Dosars an bulig und schnell auf Wöbeln. Kianos und Majchinen, ohne sie zu entsernen. Auch auf lagerscheine. Belse wert Schmussachen. Diamanten voer irgend eut gutes Pfand.

C. M. Moise. Room 61-62, 162 Mafhington Cir.

Geld ju verleihen

J. H. KRÆMER,

fen ftets au Sanb. Bollmachten mit confularifder Beglaus